

Zugleich **AMTSBLATT** der Gemeinde Swisttal

Mit den Ortsteilen: Buschhoven · Dünstekoven · Essig · Heimerzheim
Ludendorf · Miel · Morenhoven · Odendorf · Ollheim · Straßfeld

*„Liebenswertes Wohnen
zwischen Vorgebirge und Eifel“*

26. Jahrgang

Samstag, den 24. Mai 2025

Woche 21 / Nummer 10

Übergabe eines spendenfinanzierten Soccer- und Basketball-Courts



v.l.n.r.: Dr. Sybille Prochnow Penedo -Schulleiterin Gesamtschule Heimerzheim-, Bürgermeisterin Petra Kalkbrenner, Dr. Stefan Sandbrink - Landesgeschäftsführer ASB NRW-, Isabel Thompson -Schulleiterin Grundschule Odendorf-, Manuela Mischker -Leiterin Stabsstelle Wiederaufbau des RSK-, Kai Imsande -Geschäftsführer BüVO-

Bericht auf Seite 7



Ausbildung oder duales Studium bei Seilsprung?

Duales Studium Bachelor Fitnesstraining (DHfPG)
Oder Ausbildung zum Sport- & Gesundheitstrainer/Sport- & Fitnessbetriebswirt (IST)

JETZT BEWERBEN!

Infos unter: www.seilsprung.com/karriere

Seilsprung
FITNESS & GESUNDHEIT

Amtliche Bekanntmachung über das Inkrafttreten der 7. Änderung des Bebauungsplanes Odendorf Od 10 „Gewerbegebiet Odendorf“

Der Rat der Gemeinde Swisttal fasste in seiner Sitzung am 15.02.2022 auf Empfehlung des Planungs- und Verkehrsausschusses vom 02.02.2022 den Satzungsbeschluss zur 7. Änderung des Bebauungsplans Odendorf Od 10 „Gewerbegebiet Odendorf“. Eine hierfür notwendige Änderung des Flächennutzungsplanes wurde im Parallelverfahren aufgestellt und der Feststellungsbeschluss des Rates vom 15.02.2022 nach Genehmigung der Bezirksregierung am 15.10.2022 öffentlich bekannt gemacht.

Das Plangebiet liegt am nördlichen Ortsrand von Odendorf im Bereich des Gewerbegebietes. Das Änderungsgebiet wird im Norden, Nordwesten und Westen von der Straße „Gewerbepark Odendorf“ begrenzt. Im Süden grenzt der Geltungsbereich an eine Fläche, die in Teilen zurzeit im Rahmen der Fluthilfe mit Tiny-Häusern bebaut ist. Des Weiteren grenzt das Gebiet im Süden und teilweise im Osten an ein Wohngebiet. Unmittelbar östlich führt die Landesstraße L 11 „Essiger Straße“ am Änderungsbereich vorbei. Im Norden befinden sich gewerblich genutzte Flächen, unter anderem mit einer Tankstelle, einem Drogeriemarkt und einem Lebensmitteldiscounter. Der Änderungsbereich entspricht einer Gesamtgröße von rd. 8.400 m². Im beigefügten Übersichtsplan ist der räumliche Geltungsbereich schwarz umrandet dargestellt.

Ziel der Bebauungsplanänderung ist es, die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Ansiedlung eines großflächigen Einzelhandels mit einer geplanten Verkaufsfläche von maximal 1.600 m² zzgl. ca. 200 m² Mietfläche für Gastronomie (Café/ Bistro mit Backwarenverkauf) zu schaffen. Dies erfordert die Festsetzung eines Sondergebietes (SO). Der Rechtsplan der 7. Änderung des Bebauungsplanes einschließlich Begründung (mit Aussagen zum Artenschutz und zu Umweltbelangen), die sonstigen hierzu gehörenden Unterlagen sowie die zusammenfassende Erklärung gemäß § 10a Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634), das zuletzt durch Artikel 3 des Gesetzes vom 20. Dezember 2023 (BGBl. 2023 I Nr. 394) geändert worden ist, können während der Dienststunden im Fachgebiet III/1 - Gemeindeentwicklung - im Rathaus der Gemeinde Swisttal (Rathausstraße 115, 53913 Swisttal-Ludendorf, 1.Obergeschoss, Zimmer 34)

**dienstags und donnerstags
von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und zusätzlich
donnerstags von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr**

von jedermann eingesehen werden.

Der Ort der Einsichtnahme ist nicht barrierefrei. Personen, die das 1. Obergeschoss des Rathauses nicht erreichen können, werden gebeten unter der Telefonnummer (02255) 309-650 eine Möglichkeit der Einsichtnahme zu vereinbaren.

Die oben genannten Unterlagen können außerdem im Internet unter: <https://www.o-sp.de/swisttal/rechtskraft> eingesehen werden. Über den Inhalt der Bebauungsplanänderung wird auf Verlangen Auskunft gegeben. Der vorgenannte Link ist gleichfalls über die

Homepage der Gemeinde (www.swisttal.de) unter dem Menüpfad *Bauen & Wirtschaft >> Bauleitplanung >> Rechtskräftige Bauleitpläne und Satzungen* zu erreichen.

Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan Odendorf Od 10 „Gewerbegebiet Odendorf“, 7. Änderung in Kraft. Gemäß § 27a Verwaltungsverfahrensgesetz für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 12. November 1999 (GV. NRW. S. 602), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 10.12.2024 (GV. NRW. S. 1184) wird diese Bekanntmachung ebenfalls auf der Homepage der Gemeinde (Menüpfad: *Bürger und Verwaltung >> Amtliche Bekanntmachung*) veröffentlicht.

Hinweise:

- I) Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 des BauGB wird hingewiesen.
- II) Gemäß § 215 Abs. 2 BauGB wird zudem auf folgendes hingewiesen: Unbeachtlich werden
 - 1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
 - 2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
 - 3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde Swisttal (Rathausstraße 115, 53913 Swisttal) unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB beachtlich sind.
- III) Gemäß § 7 Abs. 6 Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW S. 666), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 5. Juli 2024 (GV. NRW. S. 444), kann eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GO NRW gegen Satzungen, sonstige ortsrechtliche Bestimmungen und Flächennutzungsplänen nach Ablauf von sechs Monaten seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn
 - 1. eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
 - 2. die Satzung, die sonstige ortsrechtliche Bestimmung oder der Bebauungsplan ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
 - 3. die Bürgermeisterin hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
 - 4. der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde Swisttal vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

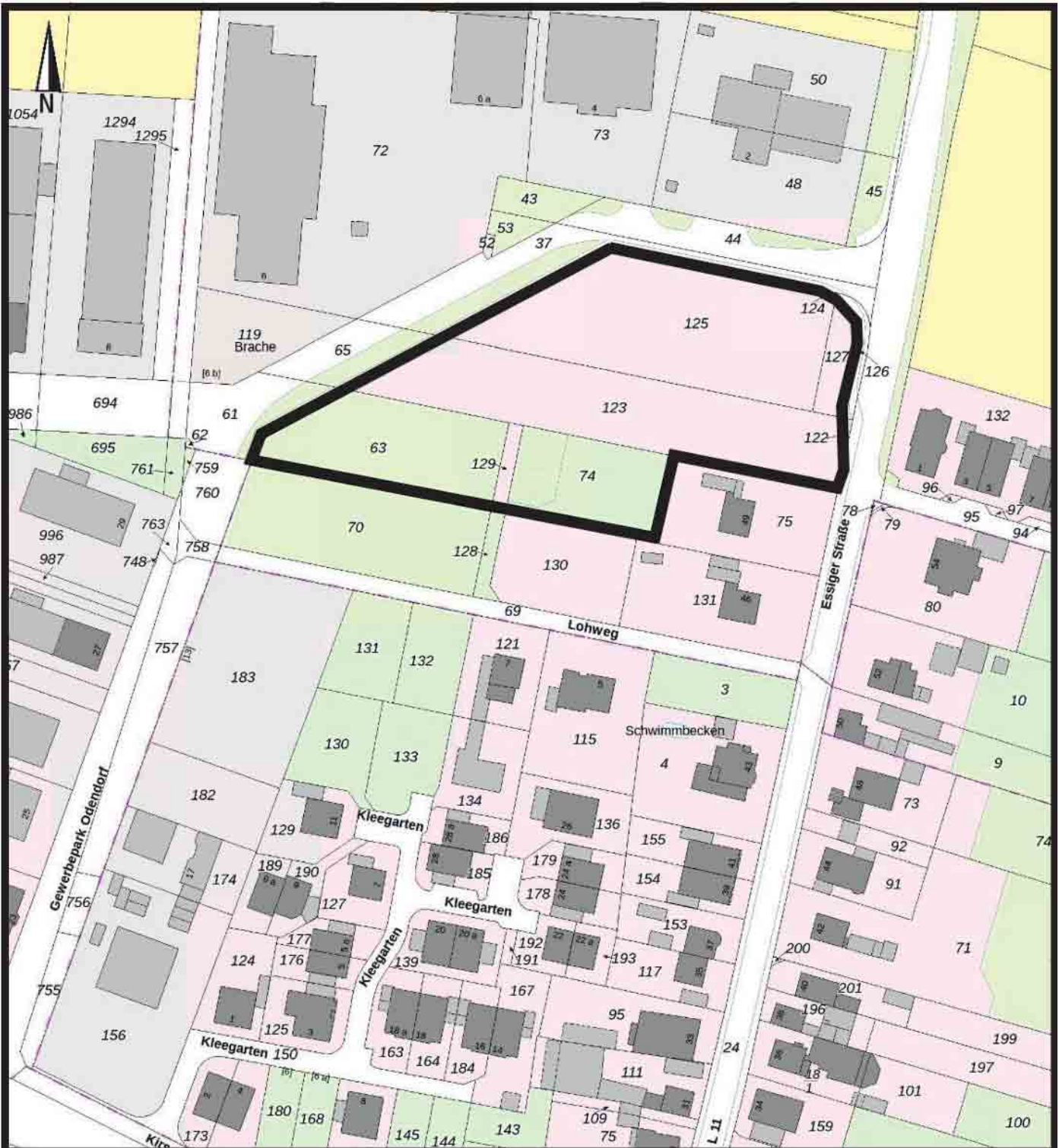


Abbildung: Übersicht zum räumlichen Geltungsbereich des Bebauungsplanes Odendorf Od 10 „Gewerbegebiet Odendorf“, 7. Änderung © Land NRW 2025 / Dieser Ausdruck wurde mit TIM-online (www.tim-online.nrw.de) am 03.04.2025 erstellt.; -unmaßstäblich-

Swisttal-Ludendorf, den 12.05.2025
gez.
(Kalkbrenner)
Bürgermeisterin

Amtliche Bekanntmachung über das Inkrafttreten des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Heimerzheim Hz 33 „Metternicher Weg - Sondergebiet“, 2. Änderung

Der Rat der Gemeinde Swisttal fasste in seiner Sitzung am 24.09.2024 auf Empfehlung des Planungs- und Verkehrsausschusses vom 19.09.2025 zur o.g. Bebauungsplanänderung den Satzungsbeschluss. Die o.g. Bebauungsplanänderung wurde im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB durchgeführt. Auf die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB wurde verzichtet. Ferner wurde im beschleunigten Verfahren nach § 13a i.V.m. § 13 BauGB von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4, von dem Umweltbericht nach § 2a, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 4, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB abgesehen. Der Plangeltungsbereich umfasst die Grundstücke der Gemarkung Heimerzheim, Flur 13, Flurstücke 3, 4, 5, 91 und 93. Die Größe des Plangebiets beträgt 11.366 m². Das Plangebiet wird im Norden durch die Landstraße L 182 und im Osten durch die „Kölner Straße“ L 163 begrenzt. Die südliche Grenze verläuft entlang des Metternicher Weges angrenzend zum Geltungsbereich des Bebauungsplanes Heimerzheim Hz 32 „Metternicher Weg“. Im Westen grenzt das Plangebiet an das Versickerungsbecken sowie an den Bebauungsplan Heimerzheim Hz 30 „Im Kammerfeld“. Im beigefügten Übersichtsplan ist der räumliche Geltungsbereich dargestellt (siehe schwarz gestrichelte Umgrenzung). Ziel der Bebauungsplanänderung ist es, den Einzelhandelsstandort in Heimerzheim zu sichern und eine zukunftsorientierte Nutzungskonzeption zu stärken.

Der Vorhabenbezogene Bebauungsplan Heimerzheim Hz 33 „Metternicher Weg - Sondergebiet“, 2. Änderung, der Vorhaben- und Erschließungsplan, die Begründung sowie die sonstigen hierzu gehörenden Unterlagen können gemäß § 10 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634), das zuletzt durch Artikel 3 des Gesetzes vom 20. Dezember 2023 (BGBl. 2023 I Nr. 394) geändert worden ist, während der Dienststunden im Fachgebiet III/1 - Gemeindeentwicklung - im Rathaus der Gemeinde Swisttal (Rathausstraße 115, 53913 Swisttal-Ludendorf, 1. Obergeschoss, Zimmer 37)

**dienstags und donnerstags
von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und zusätzlich
donnerstags
von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr**
von jedermann eingesehen werden. Der Ort der Einsichtnahme ist nicht barrierefrei. Personen, welche das 1. Obergeschoss des Rathauses nicht erreichen können, werden gebeten unter der Telefonnummer (02255) 309-623 eine Möglichkeit der Einsichtnahme zu vereinbaren.

Die oben genannten Unterlagen können außerdem im Internet unter:
<https://www.o-sp.de/swisttal/rechtskraft>

eingesehen werden. Über den Inhalt der Bebauungsplanänderung wird auf Verlangen Auskunft gegeben. Der vorgenannte Link ist gleichfalls über die Homepage der Gemeinde Swisttal (www.swisttal.de) unter dem Menüpfad „Bauen & Wirtschaft >> Bauleitplanung >> Rechtskräftige Bauleitpläne und Satzungen“, zu erreichen.

Mit dieser Bekanntmachung tritt der Vorhabenbezogene Bebauungsplan Heimerzheim Hz 33 „Metternicher Weg - Sondergebiet“, 2. Änderung der Gemeinde Swisttal in Kraft. Gemäß § 27a Verwaltungsverfahrensgesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (VwVfG NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 12. November 1999 (GV. NRW. S. 602), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 10.12.2024 (GV. NRW. S. 1184) wird die Bekanntmachung ebenfalls auf der Homepage der Gemeinde Swisttal (www.swisttal.de) unter (dem Menüpfad „Bürger und Verwaltung >> Amtliche Bekanntmachung“) veröffentlicht.

Hinweise:

- I) Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 des BauGB wird hingewiesen.
- II) Gemäß § 215 Abs. 2 BauGB wird auf folgendes hingewiesen: Unbeachtlich werden
 - 1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,



2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,
- wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde Swisttal (Rathausstraße 115, 53913 Swisttal) unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB beachtlich sind.
- III) Gemäß § 7 Abs. 6 Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 5. Juli 2024 (GV. NRW. S. 444), kann eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GO NRW gegen Satzungen, sonstige ortsrechtliche Bestimmungen und Flächennutzungs-

- plänen nach Ablauf von sechs Monaten seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn
1. eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
 2. die Satzung, die sonstige ortsrechtliche Bestimmung oder der Bebauungsplan ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
 3. die Bürgermeisterin hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
 4. der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde Swisttal vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Swisttal-Ludendorf, den 13.05.2025
gez.
(Kalkbrenner)
Bürgermeisterin

Änderung zur Öffentlichen Bekanntmachung vom 29.03.2025 über die Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen zur Kommunalwahl in der Gemeinde Swisttal am 14.09.2025

Durch Beschluss vom 6. Mai 2025 (VerfGH 30/23.VB-2) hat der Verfassungsgerichtshof NRW entschieden, dass § 15a Absatz 1 des Gesetzes über die Kommunalwahlen im Lande Nordrhein-Westfalen (Kommunalwahlgesetz - KWahlG) in der Fassung des Gesetzes zur Änderung des Kommunalwahlgesetzes und weiterer wahlbezogener Vorschriften vom 5. Juli 2024 (GV. NRW. S.444) gegen Artikel 4 Absatz 1 der Landesverfassung in Verbindung mit Artikel 9 Absatz 1 des Grundgesetzes verstößt. Der Verfassungsgerichtshof NRW hat die Vorschrift gemäß § 61 Absatz 3 VerfGHG NRW für nichtig erklärt. Hieraus folgt, dass Wählergruppen, die nach § 2 Absatz 1 Wählergruppentransparenzgesetz einer Pflicht zur Rechenschaftslegung unterliegen, für einen gültigen Wahlvorschlag zu den Kommunalwahlen entgegen der bisher geltenden Regelung diesem keine Bescheinigungen beifügen müssen, die ihr der Präsident des Landtags nach § 4 Absatz 2 Wähler-

gruppentransparenzgesetz über die Vorlage ihrer Rechenschaftsberichte für die letzten zwei abgeschlossenen Rechnungsjahre erteilt hat. Die korrespondierenden Vorschriften in der Kommunalwahlordnung (KWahlO) sind daher - soweit sie der Ausgestaltung der bisher aus § 15a Absatz 1 KWahlG folgenden Verpflichtungen für Wählergruppen dienen - bis auf weiteres nicht anzuwenden. Nicht aufgehoben wurden durch den Beschluss des Verfassungsgerichtshofes NRW die Absätze 2 bis 7 des § 15a KWahlG. Diese haben daher weiterhin Gültigkeit. Gleichfalls sind die korrespondierenden Regelungen der KWahlO weiterhin anzuwenden.
Swisttal, den 20.05.2025
Gemeinde Swisttal
Der Wahlleiter
Tobias Weingartz

Ausschreibung im Deutschen Ausschreibungsblatt „Sanierung des Feuerwehrgerätehauses in 53913 Swisttal-Morenhoven“

Die Gemeinde Swisttal veröffentlicht in der 19. KW im Deutschen Ausschreibungsblatt, bei bi-Ausschreibungsdienste und im Subreport für das Bauvorhaben Sanierung des Feuerwehrgerätehauses in 53913 Swisttal-Morenhoven die Ausschreibungen folgender Gewerke:

- Abbruch- und Rohbauarbeiten -
- Fensterbauarbeiten -

Den Bekanntmachungstext der Veröffentlichung kann man auch auf der Homepage der Gemeinde Swisttal (www.swisttal.de) unter der Rubrik „Bürger & Verwaltung - Aktuelles - Ausschreibungen“ abrufen. Weitere Informationen unter 02255/309-237.



Bekanntmachung der Mitglieder des Wahlausschusses der Gemeinde Swisttal gemäß § 6 Abs. 1 Kommunalwahlordnung NRW

Am 14. September 2025 finden in der Gemeinde Swisttal Kommunalwahlen statt. Hierzu wurde in der konstituierenden Sitzung zu Beginn der derzeitigen Legislaturperiode am 4. November 2020 der Wahlausschuss mit Mitgliedern und Stellvertretern gebildet. In der Ratssitzung vom 29. April 2025 gab es dazu eine Umbesetzung. Der Wahlausschuss besteht daher nun aus den Mitgliedern:

<u>Ordentliches Mitglied</u>	<u>Vertreter</u>
Adams, Paul	Stanitzok, Elena
Bientreu, Johanna	Goldammer, Monika
Forst, Dennis	Heider, Michael
Muckenheim-Mc Gunigel, Ursula	Langes, Peter
Großmann-Lemaire, Bernd	Haselwanter, Brigitte
Hansen, Friedrich	Lenz, Michael
Kirleis, Hannelore	Hahnenberg, Werner
Kraatz, Sven	Hoheisel, Andreas
Pump, Jürgen	Pleßer, Tanja
Schulz, Christian	Hein, Gisela

Ende: Amtliche Bekanntmachungen

MITTEILUNGEN AUS DEM RATHAUS

Aktuelle Stellenangebote der Gemeinde Swisttal

Die Gemeinde Swisttal sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt **eine*n tariflich Beschäftigte (m/w/d), Entgeltgruppe EG 9 a TVöD VKA als Sachbearbeiter*in** für das Fachgebiet II/2 Soziale Leistungen / Senioren / Inklusion / Kinder und Jugend Sie sind kontaktfreudig und verantwortungsbewusst und haben Freude am direkten Umgang mit den Bürgerinnen und Bürgern? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung! Wir bieten Ihnen die Chance zur Mitarbeit in einem

motivierten Team mit Möglichkeiten der individuellen Weiterentwicklung. Senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen aussagekräftigen Nachweisen des bisherigen beruflichen Werdegangs bis zum **06.06.2025** an die **Gemeinde Swisttal Stabsstelle Personal/Organisation/tenverarbeitung/ Beschwerdemanagement Rathausstr. 115 53919 Swisttal** Eine Bewerbung auf dem elektro-



nischen Wege senden Sie bitte an personal@swisttal.de. Den ausführlichen Ausschreibungs-

text mit allen Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter www.swisttal.de.

Bericht zur Titelseite

Odendorf. Am Dienstag, den 06. Mai, übergaben Dr. Stefan Sandbrink - Landesgeschäftsführer Arbeiter-Samariter-Bund NRW e.V. (ASB NRW)- und Kai Imsande -Geschäftsführer Bürgerverein Odendorf (BüVO)- einen spendenfinanzierten Soccer- und Basketball-Court an die Schule „Am Zehnthof“ in Odendorf.

Bei der symbolischen Überreichung eines Fußballs an Schulleiterin Isabel Thompson nahmen ebenfalls auf Einladung des BüVO vertretend für den Landrat Manuela Mischker -Leiterin Stabsstelle Wiederaufbau des Rhein-Sieg-Kreises- und vertretend für die Gemeinde Swisttal als Schulträger Bürgermeisterin Petra Kalkbrenner teil.

Da die Grundschule „Am Zehnthof“ abgerissen und neugebaut werden soll, wurde eine Interimslösung bis zur Fertigstellung der Arbeiten in Verlängerung der Straße „In der Freiheit“ hergestellt. Seit Beginn des Schuljahrs 2024/2025 werden dort die Kinder

unterrichtet. Mit dem Soccer- und Basketball-Court erhalten die Schülerinnen und Schüler eine Spiel- und Sportmöglichkeit in den Schulpausen. Um den Bezug der Interimslösung rechtzeitig ermöglichen zu können musste die Pausenhofgestaltung zunächst zurückgestellt werden.

Umso erfreulicher war das Vermittlungsangebot des BüVO: Im Zuge der Außenanlagenplanung des Schulhofes wurde der Gemeindeverwaltung als Schulträger durch Geschäftsführer Kai Imsande ein spendenfinanzierter Soccer-Court in Aussicht gestellt. Der ASB hatte angeboten, die finanziellen Mittel aus Spenden von „Aktion Deutschland hilft e.V.“ für den Court zur Verfügung zu stellen.

Durch den Fachbereich Technisches Gebäudemanagement der Verwaltung wurden die Planungen durchgeführt, um die Herstellung des Soccer-Courts zu ermöglichen. Zur Errichtung des Courts waren Bodenfundamente mit Bodenhülsen erforderlich; nach der

Planerleistung durch die Gemeinde konnte die Firma Antonius Lantzerath Garten- u. Landschaftsbau, Straßfeld mit der Herstellung der insgesamt 14 Bodenfundamente beauftragt werden. Der Gemeinderat bewilligte für die vorbereitenden Arbeiten circa 11.500 Euro aus dem Gemeindehaushalt, um den spendenfinanzierten Soccer- und Basketball-Court für die Schülerinnen und Schüler der Grundschule realisieren zu können. Aufgrund kurzfristiger Änderungen hinsichtlich des ausgewählten Soccer-Courts verzögerte sich die Umsetzung um ein paar Wochen.

„Vier Jahre nach der Flut sind viele Menschen weiterhin auf Unterstützung angewiesen. Der neue Court zeigt, wie gezielte Hilfe Kindern und Jugendlichen Räume der Begegnung, Bewegung und Teilhabe eröffnet. Das stärkt nicht nur das Miteinander, sondern auch das Vertrauen in eine solidarische Gesellschaft“, betonte Dr. Stefan Sandbrink, Landesgeschäftsführer des ASB NRW e.V.

Auch Kai Imsande, Geschäftsführer des Bürgervereins Odendorf, unterstrich die Bedeutung des Projekts für den Ort: „Unser Ziel war es, ein sichtbares Zeichen des Wiederaufbaus zu setzen - und gleichzeitig Kindern und Jugendlichen einen Ort zu geben, an dem sie nach schwierigen Jahren wieder Gemeinschaft und Normalität erleben können.“

„Ich freue mich riesig für die Kinder über den neuen Soccer-Court. Die Schulleiterin Frau Thompson hat schon berichtet, wie begeistert darin gespielt wird. Das Beste daran ist, dass der Soccer-Court auch abgebaut und an einem neuen Standort wiederverwendet werden kann. So wird der auch zukünftigen Kindern an der Grundschule noch viel Freude bereiten. Wir danken dem Bürgerverein und dem ASB vielmals für die Spende - dafür würden wir jederzeit wieder mit Planungsleistungen und Mitteln unterstützen. Ein beispielhaftes Projekt dafür, was man gemeinsam erreichen kann“, so Bürgermeisterin Kalkbrenner.

Attraktivitätssteigerung der Spielplätze im Gemeindegebiet

Odendorf. Auf den Spielplätzen Germanenstraße und Jülicher Ring in Odendorf sowie auf dem Spielplatz Wallfahrtsweg in Buschhoven wurden zur Attraktivitätssteigerung neue Spielgeräte aufgestellt und Spielflächen neugestaltet. Die Maßnahmen wurden durch eine interfraktionelle Arbeitsgruppe entwickelt und vom Generationen-, Sozial-, Kultur- und Sportausschuss beschlossen. Die finanzielle Mittelbereitstellung erfolgte durch den Rat.

Am Donnerstag, den 15. Mai, fand eine symbolische Übergabe des Spielplatzes Germanenstraße an die Öffentlichkeit statt.

An der symbolischen Übergabe nahmen Bürgermeisterin Petra Kalkbrenner sowie Vertreter der Arbeitsgruppe teil.

„Besonders schön war, dass Kinder der Kindertagesstätte Villa Kunterbunt an der Übergabe teilgenommen haben; damit haben wir unmittelbares Feedback zu den neuen Spielgeräten von den kleinsten Bürgerinnen und Bürgern



erhalten. Ich denke, das Urteil ist positiv ausgefallen“, schmunzelte Bürgermeisterin Petra Kalkbrenner nach dem Termin.

Die Kosten für die Umsetzung der erarbeiteten Maßnahmen auf allen drei Spielplätzen beliefen sich

auf etwa 60.000€. Auf dem Spielplatz Germanenstraße wurden ein Spielschiff sowie eine neue Sitzgruppe errichtet und auf dem Spielplatz Jülicher Ring eine neue Schaukel sowie zwei weitere Spielgeräte.

Auf dem Spielplatz Wallfahrtsweg in Buschhoven wurden neben einer Nestschaukel ein Klettergerüst errichtet, Fallschutz eingebracht, ein Sandkasten sowie ein Weg über den Spielplatz angelegt.

MITTEILUNGEN AUS DEM RATHAUS

Das Bürgerbüro bleibt am Dienstag, 27.05.2025 und das gesamte Rathaus am Mittwoch, 28.05.2025 ganztägig geschlossen

- Am **Dienstag, den 27. Mai 2025**, bleibt das **Bürgerbüro** wegen einer erforderlichen **Schulung** zur Dokumentenprüfung **geschlossen**. Alle anderen Bereiche der Verwaltung stehen wie gewohnt zur Verfügung.
 - Am **Mittwoch, den 28. Mai 2025**, sind das **Rathaus** sowie die Nebenstellen ganztägig **aufgrund eines Betriebsausfluges geschlossen**. Dies betrifft ebenfalls das Bürgerbüro.
 - Aufgrund des **Feiertages** am **Donnerstag, 29. Mai 2025**, Christi Himmelfahrt, ist das **Rathaus ebenfalls geschlossen**.
 - Ab Freitag, 30. Mai 2025, stehen alle Dienststellen wieder wie gewohnt zur Verfügung.
- Wir bitten um Ihr Verständnis.



Eintrag ins Goldene Buch der Gemeinde Swisttal

- Karl-Heinz Müller

Swisttal. Am Mittwoch, den 14. Mai, durfte Bürgermeisterin Petra Kalkbrenner den Odendorfer Karl-Heinz Müller im Rathaus begrüßen, um sich in das Goldene Buch der Gemeinde Swisttal einzutragen. Der Kinder- und Jugendring Swisttal e.V. (KJR) erfuhr in 2023 einen Wechsel an der Spitze: der Odendorfer Karl-Heinz Müller legte sein Amt als Vorsitzender nach 9 Jahren nieder und übergab den Vorsitz an Sandra Kehr. Vorher war Müller jahrelang Mitglied des Vorstands des KJR und stellte die Weichen in der ehrenamtlichen Jugendarbeit. Der Kinder- und Jugendring Swisttal ging 2001 aus dem Jugendring Heimerzheim hervor; dieser nahm bereits 1993 seine Arbeit auf. Der KJR bietet zahlreiche, zum Teil kostenlose Ausflüge und Tagesevents für die Kinder und Jugendlichen der Region an: neben Tagesausflügen



in Freizeitparks oder Zoos organisiert der KJR ebenfalls selbst Events und führt diese durch. Beispiele hierfür sind die Radtouren zu nahegelegenen Zielen wie dem Freizeitpark in Rheinbach oder die beliebten Kinotage in Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung. Das wohl bekannteste und

beliebteste Angebot des KJR sind die angebotenen Feriennaherholungen in Heimerzheim und Odendorf. Über fünf Tage verteilt können die Kinder und Jugendlichen an einem sorgfältig aufgestellten und abwechslungsreichen Programm teilnehmen. Karl-Heinz Müller war über seine

Zeit als Vorstandsmitglied und Vorsitzender maßgeblich an der Entwicklung des Angebots, der Durchführung und den Planungen involviert. „Die ehrenamtliche Kinder- und Jugendarbeit ist unendlich wichtig; sie steigert die Lebensqualität unserer jüngsten Mitbürgerinnen und Mitbürger, macht das Leben im Gemeindegebiet attraktiver und abwechslungsreicher und verbindet die Menschen. Karl-Heinz Müller ist eine der treibenden Kräfte, die diese Aufgabe übernommen und gemeistert haben. Durch Menschen wie ihn können sich unsere Kinder und Jugendlichen jährlich über tolle Erlebnisse und Ausflüge zu den schönen Zielen in unserer Region und darüber hinaus erfreuen. Ich danke Karl-Heinz Müller für die vielen Jahre ehrenamtlichen Engagements und natürlich dem gesamten KJR“, so Bürgermeisterin Petra Kalkbrenner.

Warnhinweis vor dem Eichenprozessionsspinner

- Die Gemeindeverwaltung bittet um Hinweise und um Beachtung

Swisttal. Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass es auch in diesem Jahr wieder zu Vorkommen von Nestern des Eichenprozessionsspinners kommen kann. Die Brennhaare des Larvenstadiums dieses Falters können gesundheitsgefährdend sein und möglicherweise allergische Reaktionen, Hautirritationen und Atemwegsbeeinträchtigungen auslösen. Wie der Name verrät handelt es sich bei dem Eichenprozessionsspinner um einen Falter, der

insbesondere in Eichen seine Nester baut. Die Eier mit den Larven schlüpfen im Mai und Juni, sodass der Falter üblicherweise von Juli bis September fliegt. Während des dritten von sechs Entwicklungsstadien bilden die Larven die gifthaltigen Brennhaare aus, welche über die Luft verbreitet werden. Der Kontakt mit diesen Haaren ist für Menschen gesundheitsgefährdend. Die Gemeinde Swisttal bittet daher die Bürgerinnen und Bürger um Mitteilung, wenn auf öffentlichen,

aber auch auf privaten Flächen Nester in Bäumen gesichtet werden. Funde können unter klimaumwelt@swisttal.de gemeldet werden. Bekannte Niststellen im Gemeindegebiet werden durch die zuständigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in regelmäßigen Abständen auf Nester überprüft. Die Nester des Eichenprozessionsspinners werden an stark exponierten Stellen durch eine Fachfirma entfernt. Sobald ein

Befall festgestellt wird, werden durch die Gemeinde Swisttal Warnhinweise aufgestellt. Die Gemeinde Swisttal empfiehlt als Vorsichtsmaßnahmen, unbedingt den direkten Kontakt mit den Raupen, Nestern und der Befallstelle zu vermeiden. Auf privaten Grundstücken ist der Grundstückseigentümer für die Entfernung verantwortlich. Die Gemeinde warnt davor, die Nester des Eichenprozessionsspinners selbst zu entfernen.

Entstehung eines Sportcampus in Odendorf

- Durchführung der Prospektion

Odendorf. Wie am 21. März berichtet, wurde durch minerva x - das beauftragte Fachbüro für Archäologie, Bodendenkmalpflege und Kulturlandschaftsschutz- die Prospektion der Fläche des zukünftigen Sportcampus“ in Odendorf vorbereitet. Am 05. Mai konnte mit der Prospektion begonnen werden. Diplom-Ingenieur Jörg Timmermann -Planungsbüro Schumacher- überzeugte sich am 08. Mai vom Fortschritt der Arbeiten.

Prospektion
Mittels Prospektion wird eine

Fläche auf Bodendenkmäler untersucht. Das können antike Fundstücke aus der Römerzeit sein oder sogar ganze Gebäude- teile. Dies ist neben bekannten Bodenuntersuchungen wie beispielsweise denen des Kampfmittelbeseitigungsdienstes gesetzliche Vorgabe zur Vor- untersuchung von Baufeldern. Das Fachbüro untersucht dabei stichprobenartig die obere Erdschicht und protokolliert relevante Funde, die anschließend aus- gewertet werden. Hierzu werden



unter anderem mithilfe eines Bag- gers mehrere circa 2 Meter breite Felder in der oberen Erdschicht ausgehoben und untersucht.

Fahrt zur Kriegsgräberstätte Ysselstein im Mai 2025

- Der VDK und die Gemeinde Swisttal organisieren eine Fahrt zur Kriegsgräberstätte Ysselstein.

Swisttal. Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. (VDK) widmet sich im Auftrag der Bundesregierung der Aufgabe, Kriegstote im Ausland zu suchen und zu bergen, ihnen eine letzte Ruhestätte zu geben und ihre Gräber zu pflegen.

Der VDK betreut zudem Angehörige und berät in Fragen der Kriegsgräberfürsorge. Mit 230.000 Mitgliedern und Spendern, sowie Einnahmen aus Erbschaften und Vermächtnissen, sowie den Erträgen aus der jährlichen Haus- und Straßensammlung finanziert der Volksbund seine Arbeit, die restlichen Mittel werden vom Bund und den Ländern gestellt.

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. engagiert sich

zudem in der Erinnerungskultur und fördert die Begegnung und Bildung junger Menschen an den Ruhestätten der Toten. Im Sinne diese Erinnerung -die heute wichtiger ist denn je- hat der VDK in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Swisttal nun eine Fahrt zur Kriegsgräberstätte Ysselstein organisiert.

Angedacht ist hier, am 26.05.2025 gegen 9:00 Uhr mit einem Bus zur Kriegsgräberstätte Ysselstein zu fahren und dort eine Führung zu machen. Gegen 15:30 Uhr geht es zurück.

Bei Interesse oder Rückfragen melden Sie sich gern unter 02255 / 309 315 oder julian.meyer@swisttal.de. Es sind noch Plätze frei!



GEMEINDE
SWISTTAL



SWISTTAL



www.swisttal.de

Gemeinde Swisttal und Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge laden ein:
Tagesfahrt zur Kriegsgräberstätte Ysselstein mit Führung am 26.05.2025

Anmeldungen unter 02255 309315 oder per julian.meyer@swisttal.de

Gemeinsame Anreise mit **Effen & Werner**

Neue Transformatorenstation für Ollheim



Ollheim. Wie am 06. Mai berichtet, wurde gestern durch Verteilnetzbetreiber Westnetz die Ortsnetzstation in Ollheim betriebsbedingt ausgetauscht.

Die im Volksmund als „Trafohäuschen“ bekannte Transformatorenstation konnte am 08. Mai nach erfolgten Tiefbauarbeiten installiert und in Betrieb genommen werden.

Trafostationen

Trafostationen -oder Transformatorenstationen- spannen die 11.000 Volt, mit denen der Strom von den Umspannwerken zu den Ortschaften transportiert wird, auf die für Haushalte nutzbaren 400 Volt um. Die Heranführung mit 11.000 Volt kann so mit kleinen Kabelquerschnitten verlustarm durchgeführt werden.

Glasfaserausbau in Swisttal-Ludendorf gestartet

- Symbolischer Spatenstich am Montag, den 19. Mai 2025

Ludendorf. Am 19. Mai trafen sich der Beigeordnete der Gemeinde Swisttal, Tobias Weingartz, Wirtschaftsförderer Martin Koenen, Vertreter des Kommunikationsdienstleisters bn:t Blatzheim Networks Telecom GmbH, Vertreter der ausführenden Baufirma Lanzerath GmbH und Co. KG sowie Ludendorfs Ortsvorsteher Josef Breuer zu einem symbolischen Spatenstich anlässlich des Glasfaserausbaus in Ludendorf. Damit werden weitere 200 Haushalte an das schnelle Glasfasernetz der bn:t angeschlossen.

Mit dem Ausbau in Ludendorf setzt bn:t den Ausbau der Glasfaserinfrastruktur in Swisttal fort. In der Vergangenheit wurden bereits Ollheim und große Teile von Dünstekoven an das Glasfasernetz angeschlossen; ebenso zahlreiche Haushalte in Essig und Straßfeld. In Odendorf wurde ein weiteres Ausbaucuster fertiggestellt und in Betrieb genommen. Laut dem Unternehmen sollen weitere Ausbauabschnitte in Kürze folgen, mit dem Ziel, den gesamten Ortsteil vollständig zu erschließen. In den Ortsteilen Miel und Morenhoven ist nach Fertigstellung eine Inbetriebnahme im Sommer vorgesehen. Die derzeitigen Tiefbauarbeiten in Ludendorf werden von der Firma Lanzerath, Odendorf ausgeführt.

Nikolaos Pantios, Vertriebsleiter bei



bn:t, unterstreicht die enge und gute Zusammenarbeit mit der Kommune: „bn:t ist seit Jahren in der Gemeinde Swisttal aktiv, zunächst mit VDSL-Kupferanschlüssen mit Bandbreiten bis zu 100 Mbit/s, mittlerweile mit modernen Glasfaserhausanschlüssen mit bis zu 1 Gbit/s. Wir freuen uns sehr, dass diese langjährige Zusammenarbeit fortgeführt wird und wir weiter investieren. Ein besonderes Dankeschön geht an unsere zahlreichen Kunden, die uns über die Jahre ihr Vertrauen geschenkt haben.“

„Durch die Anbindung von Luden-

dorf an das Glasfasernetz sind wir wieder ein Stück näher daran, offiziell vollständig erschlossene Gigabit-Kommune zu werden. Insbesondere für eine Flächengemeinde wie Swisttal ist das keine Selbstverständlichkeit; eine solche Breitbandversorgung im ländlichen Raum stellt eine wesentliche Investition in die zukunftsfähige, digitale Infrastruktur dar, die es Swisttaler Unternehmen ermöglicht, wettbewerbsfähig zu bleiben - und natürlich auch die Wohnqualität der Bürgerinnen und Bürger deutlich erhöht“, so Bürgermeisterin Petra

Kalkbrenner.

Solange die Tiefbauarbeiten noch im Gange sind, besteht nach Mitteilung des Unternehmens für Haushalte in Ludendorf weiterhin die Möglichkeit, sich einen kostenlosen Glasfaserhausanschluss im Rahmen des Aktionsangebots zu sichern.

Interessierte können sich online unter www.bn-t.de, per E-Mail an glasfaser@bn-t.de oder telefonisch über die kostenlose Hotline 0800 228 228 5 informieren oder direkt den bn:t Shop in Meckenheim, Neuer Markt 52, besuchen.

Sanierung der Quellenstraße

- Gesprächsmöglichkeit mit der Bauüberwachung



Heimerzheim. Seit Montag, dem 05. Mai, werden im Bereich der Quellenstraße die durch die Flutkatastrophe betroffene Fahrbahn sowie die Parkstreifen und die Gehwege im Zuge des Wiederaufbaues der Gemeindestraßen saniert. Der Abschnitt von Hausnummer 18 bis 62 wird in drei Teilabschnitten saniert, sodass die Grundstücke und Zufahrten möglichst lange erreichbar bleiben.

Vor dem Start der Sanierungsarbeiten wurden die Anwohnerinformationen durch die ausführende Baufirma verteilt. Zu Beginn der Umsetzung der Maßnahme waren

sowohl der mit der Bauüberwachung beauftragte Ingenieur Hadim Shahabeddin -Ingenieurbüro Tiefpakt- wie auch der mit dem Wiederaufbau der kommunalen Infrastruktur beauftragte Diplom-Ingenieur Jörg Timmermann -Planungsbüro Schumacher- vor Ort, um die Fragen der Anwohnerinnen und Anwohner zu beantworten. Von diesem Angebot machten zahlreiche Anwohnerinnen und Anwohner Gebrauch, sodass die meisten Fragen direkt geklärt werden konnten.

Fragen zu den Maßnahmen können an info@tiefpakt.de gerichtet werden.

Jubiläums-Ehrenamtskarte NRW jetzt auch digital

Swisttal. Die Gemeinde Swisttal hat bereits zum 01.04.2019 die Ehrenamtskarte NRW für besonders Engagierte (mindestens 5 Stunden/Woche bzw. mindestens 250 Stunden/ Jahr) eingeführt. Seit dem 09.03.2022 wird die Jubiläums-Ehrenamtskarte NRW an besonders langjährig Engagierte, die über einen Zeitraum von mindestens 25 Jahren hinweg ein Ehrenamt ausüben,

ausgegeben.

Bereits im Oktober 2022 ist die Ehrenamts-App des Landes Nordrhein-Westfalen für Inhaber der Ehrenamtskarte NRW eingeführt worden.

Ehrenamtlich Engagierte können einfach online über die App ihre Ehrenamtskarte NRW beantragen oder verlängern. Ein schriftlicher Antrag in Papierform bei

der Gemeinde Swisttal ist nicht mehr notwendig, aber weiterhin möglich. Auch kann die digitale Ehrenamtskarte NRW auf das eigene Smartphone oder Tablet geladen werden. Die App „Ehrenamtskarte NRW“ wurde im Rahmen der Umsetzung des Online-Zugangsgesetzes (OZG) im Themenfeld „Engagement & Hobby entwickelt, in dem Nordrhein-

Westfalen die Federführung hat.

Ab dem 15.05.2025 können die Jubiläums-Ehrenamtskarten ebenfalls über die App beantragt werden - der Antrag in Papierform ist nicht mehr zwingend erforderlich, jedoch besteht diese Möglichkeit auch weiterhin.

Weitere Informationen zur App finden Sie unter: www.engagiert-in-nrw.de/app-zur-ehrenamtskarte-nrw

Ende: Mitteilungen aus dem Rathaus

LOKALES

Interaktive Lesung für Kinder in der Bücherei



Autorin Jennifer Thaele

Sehr gut besucht war die am 4. Mai veranstaltete, interaktive Lesung für Kinder im Alter von 5 bis 8 Jahren in der Bücherei St. Kunibert in Heimerzheim. Jennifer Thaele las aus ihrem Kinderbuch „Waldmeisterschorle im Weltall“. Die junge Autorin (Jg. 1997) hat mit ihrem Buch einen Wettbewerb der Buchhandlung „Thalia“ gewonnen.

Die Zuhörenden wurden auf eine wilde Zeitreise mitgenommen. Im Sinne des geheimnisvollen Wunsch-Magiers Merlinus Flux wurden die Kinder ermuntert, ihrer Fantasie freien Lauf zu lassen, um weitere Abenteuer für die Geschwister Alina, Sam und Arthur zu erfinden. Gleichzeitig konnten sie auch eigene Bilder zu den Geschichten malen. Liebevoll wurde die Box „Wobbes“ von der Leiterin der

Bücherei, Myriam Herbel-Nehring, originalgetreu nachgebastelt und ist in den Räumen der Bücherei ausgestellt. Dazu gesellen sich noch einige - handsignierte - Exemplare des Buches, die für 18 Euro erworben werden können. Einen tollen Rahmen gaben die Mitarbeiterinnen der Bücherei der Veranstaltung: selbstgebackene Waldmeistemuffins, Waldmeisterschorle sowie magische Regenbogenlutscher wurden den kleinen Gästen angeboten. Eine rundum gelungene Veranstaltung, die dazu beigetragen hat, dass weitere Veranstaltungen dieser Art folgen werden.

Das Buch „Waldmeisterschorle im Weltall“ wird demnächst auch in der Bücherei zur Ausleihe bereitstehen.



Kirchengemeinde St. Kunibert feiert Pfarrfest in Heimerzheim

Herzliche Einladung zur Festmesse an Fronleichnam auf dem Schulhof der Swistbachschule in Heimerzheim am 19. Juni um 10 Uhr mit anschließender Fronleichnamsprozession. Im Anschluss findet das Pfarrfest von 12 bis 17 Uhr am Pfarrzentrum (Bornheimer

Straße 2 in Heimerzheim) hinter der katholischen Kirche statt. Wir freuen uns auf ein geselliges Beisammensein. Es erwartet Euch und Sie ein buntes Programm für Groß und Klein mit dem Tambour-Corps-Frei-Weg-Heimerzheim, einem Mitmachzirkus der

Erlebnisakademie, einem Kinder-Flohmarkt (Anmeldung im Pastoralbüro unter der Rufnummer: 02254 7206. Es wird keine Standgebühr erhoben. Wir freuen uns über eine Kuchen- oder Geldspende), Bücherei-Flohmarkt, Spielmobile, u. v. m.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Erbsensuppe, Gegrilltes, Pommes, Cafeteria sowie warme und kalte Getränke wird es geben. Kuchenspenden für die Cafeteria werden gerne entgegengenommen. Wir freuen uns auf viele spannende Begegnungen und Gespräche.

Festzug und Aufstellen des Maibaums in Odendorf

Tambourcorps-Loreley Odendorf



Unsere „Neuen“



Anzeige

Frühlingfest: 1.500 Euro für den guten Zweck - KOLL spendet an Kinderherzhilfe

KOLL Steine feierte den Frühlingsanfang Anfang April 2025 mit seinen Kunden in Langenfeld mit einem rundum gelungenen Frühlingfest. Der Getränkeverkauf erfolgte auch in diesem Jahr wieder zugunsten einer gemeinnützigen Einrichtung. So konnten dieses Jahr stolze 1.500 Euro an die Langenfelder Kinderherzhilfe übergeben werden. Die Langenfelder Kinderherzhilfe ist ein gemeinnütziger Verein, der sich seit über 30 Jahren für herzkrankte Kinder einsetzt und alle Kinderherzzentren und

Kinderkliniken in NRW unterstützt. Die Spende wurde persönlich von Helge Koll, Inhaber von KOLL Steine, an die Vereinsvorsitzenden Margarete Bannert und Anke Kochems-Twardokus übergeben. „Wir freuen uns sehr, dass wir nicht nur den Frühling, sondern auch die Gemeinschaft mit unserem Fest feiern konnten“, so Helge Koll. „Wir danken allen Gästen, die mit ihrem Durst für den guten Zweck gespendet haben!“ Mehr zu KOLL Steine unter www.koll-steine.de



Persönliche Spendenübergabe durch Helge Koll an Margarete Bannert (re.) u. Anke Kochems-Twardokus (li.) (Bild: KOLL Steine)

Der Maibaum

Am 30. April war es wieder so weit! Der Junggesellenverein „Germania“ Odendorf richtete den „Tanz in den Mai“ auf dem Zehnthofplatz aus. Zusammen mit dem Fanfarencorps Essig-Odendorf durften wir vom Tambourcorps „Loreley“ den Festzug durch Odendorf mit dem neuen Maikönigspaar Leandra Rudolph & Lukas Muth, das Aufstellen des Maibaumes und die Krönung des neuen Königspaares musikalisch begleiten. Es war wieder sehr schön mit den befreundeten Vereinen zusammen das Fest mitzugestalten und dazu beizutragen, das Brauchtum zu pflegen und Traditionen aufrecht zu halten. Es war wieder eine rundum gelungene Veranstaltung und es hat uns sehr viel Spaß gemacht, dabei sein zu dürfen. Und vielleicht ist es dem einen oder anderen ja aufgefallen, es ist uns tatsächlich gelungen, mit unserem Aufruf Aufmerksamkeit

zu erregen und auch schon Interessentinnen für uns zu gewinnen. Besonderen Spaß hatten wir daran, dass schon unsere beiden Neuzugänge mit uns musiziert und uns bereits tatkräftig unterstützt haben. Und für diese kurze Eingewöhnungs- und Übungszeit: alle Achtung und Hut ab! Da gehört schon auch Mut dazu, so in das kalte Wasser geworfen zu werden. Eine tolle Leistung von Jacqueline und Jenny! Und den ein oder anderen falschen Ton werdet Ihr alle Ihnen bestimmt nachsehen. Das wird schon. Da sind wir uns sicher. Auch möchten wir uns hier auf diesem Wege von unseren beiden langjährigen „Aushilfen“ Riccarda und Alicia verabschieden und uns für Ihre tatkräftige Unterstützung bedanken. Danke dass Ihr, so weit es eure Zeit erlaubte, unsere Reihen aufgefüllt und uns musikalisch unterstützt habt. Wir sehen uns auf den Festen und Veranstaltungen und eine Flöte ist

für euch immer frei.
Somit ist hier schon etwas Positives zu berichten, aber das ist natürlich auch noch nicht ausreichend. Wir möchten natürlich noch mehr euer Interesse wecken und den einen oder die andere für uns gewinnen.
Also: Helft uns, unseren Traditionsverein zu retten! In 2028 wollen wir mit euch zusammen unser 120-jähriges Vereinsjubiläum feiern. Wer Spaß an Brauchtumpflege und Musik hat und auch evtl. ein Instrument spielen kann oder erlernen möchte: Meldet euch bei uns!
Besucht uns doch gerne bei unseren Proben (montags 19:30 bis 20:30 Uhr im Dorfsaal Odendorf, Bendenweg 1). Kontakt über Toni Schüller (1.Vorsitzender), 0177/7853793, E-Mail: tambourcorps-loreley@web.de oder auf Facebook oder Instagram. Wir freuen uns auf Dich.



Tambourcorps „Loreley“



Wir suchen für unsere Neueröffnung in Alfter,
Konrad-Zuse-Straße 5 – Eröffnung: Oktober 2025



- » **FACHÄRZTE:**
für die Bereiche Orthopädie, Psychosomatik, Pneumologie
- » **THERAPEUTISCHE BERUFSGRUPPEN:**
Physiotherapeuten, Ergotherapeuten, Sporttherapeuten, Gymnastiklehrer
- » **PSYCHOLOGISCHER BEREICH:**
Diplom oder Masterabsolventen in Psychologie, Neuropsychologen
- » **FÜR UMFÄNGLICHE INFRASTRUKTUR:**
 - Servicekräfte im hauseigenen Bistro
 - Köche sowie Küchen- und Spülkräfte
 - Hilfskräfte in der Hauswirtschaft
- » **FÜR ADMINISTRATION:**
 - Rezeptionskräfte
 - Verwaltungskräfte im Aufnahmebüro

Wir bieten Ihnen:

- » **Viele Benefits** z.B. betriebliche Krankenzusatzversicherung, Benefit-App, Deutschland-Ticket, vermögenswirksame Leistungen, vergünstigtes Essen, Kindergartenzuschuss, Betriebliche Altersvorsorge, Jobrad (Fahrradwege entlang der Apfelroute)
- » **Gute Work-Life-Balance** » **Individuelle Entwicklung** » **Fortbildungen** » **modernste Ausstattung**



Familien

RAUTENBERG MEDIA

ANZEIGENSHOP

GEBURT12.1
43 x 90 mm
ab 52,00€

HAI HA!

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media



Bewerben Sie sich!
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

www.siegreha.de/aktuelle-stellenangebote
bewerbung@siegreha.de
Tel.: 022 42 | 9 69 88-370

Imad Rahi liegt Alter sehr am Herzen

Hochdekorierter Friseurmeister
stark ins lokale Geschehen eingebunden - Libanesische Wurzeln nicht vergessen

Oedekoven. „Als ich vor 23 Jahren meinen Friseursalon in Alter-Oedekoven eröffnet habe, wurde ich vom ersten Tag an sehr gut aufgenommen. Da war mir klar: Du musst nicht nur beruflich gut sein, sondern du musst dich auch ins örtliche Leben einbringen. Das bist du dir selbst und deinen Mitbürgern schuldig.“ Imad Rahi, Gründer des seinerzeitigen Friseursalons „Trend & Style“, der seit 2024 als „Friseur Rahi“ firmiert, beließ es nicht bei diesem Vorsatz, sondern setzte ihn tatkräftig in vielerlei Hinsicht in die Tat um.
Der gebürtige Libanese, der im Alter von 15 Jahren nach Bonn-Duisdorf kam und dort aufgewachsen ist, ist ein Musterbeispiel für gelungene Integration und eine nicht wegzudenkende Bereicherung für das Leben in der Gemeinde Alter. In Duisdorf absolvierte er seine Frisurausbildung und bestand die Meisterprüfung mit Glanz. Er heiratete die Ur-Duisdorferin Sandra Krebs und startete mit ihr die Erfolgsstory des gemeinsamen Salons in Oedekoven. In dem Familienbetrieb sind mittlerweile auch



Freudige und strahlende Gesichter beim Nachwuchs der KG „Alpenrose“ über die von Imad Rahi gestifteten Trainingshosen.

ihre beiden gemeinsamen Kinder David (23 Jahre) als Spezialist im Barber-Bereich und die Farbexpertin Alina (21) voll integriert. Mit diesen Haarkünstlern der zweiten Generation

sind die Rahis auch für die Zukunft bestens aufgestellt - getreu ihrem Motto „Wir bleiben nicht stehen, sondern verändern uns gemäß dem gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Wandel.“ Imad Rahi wurde übrigens bereits dreimal als Landesmeister NRW ausgezeichnet und auch David räumte schon bei diversen Wettbewerben mehrfach ab, so als nordwestdeutscher Meister des Friseurhandwerks. Kein Wunder, dass mit diesem Salon in puncto Kreativität und Innovation moderner Haarkultur kaum jemand im Umkreis konkurrieren kann.

Großes Herz für örtliche Vereine und Aktivitäten

Als Imad Rahi sein Heimatland Libanon verließ und er nach Deutschland aufbrach, segnete ihn sein Onkel Bechara Petrus Rahi, der heutige Kardinal von Beirut, und gab ihm folgenden wohlmeinenden Rat mit auf den Weg: „Vergiss niemals deine Wurzeln. Aber gehe mit Mut, Verstand und Empathie in deiner neuen Heimat auf die Menschen zu und engagiere dich für sie. Dann wirst du von beiden Orten profitieren und Erfolg und Glück in deiner neuen Umgebung finden.“ Dieser Zuspruch war für Imad Rahi von unersetzlichem



Imad und David Rahi (v.l.), hier mit ausgewählten Trophäen, sind mehrfach ausgezeichnete NRW-Landesmeister im Friseurhandwerk und Gewinner bei weiteren Fachwettbewerben.



Imad (l.), David, Sandra und Alina Rahi (v.r.) sorgen mit Claudia Gräfe (2.v.l.) und Anja Hoppe (3.v.l.) mit Kreativität, Inspiration und Können dafür, dass Traumfrisuren Wirklichkeit werden.

Wert und ein wesentlicher Motor für sein gesellschaftliches Engagement in Alfter. Vor allem sein persönlicher Einsatz wie die finanzielle Unterstützung haben viel dazu beigetragen, dass viele Dinge erst in dem Umfang möglich wurden wie sie heute sind. Vom ersten Tag seiner Ankunft in Alfter an war er im dortigen Vereinsleben aktiv. Um konkret zu helfen, rief er die Benefizaktion „Haare schneiden für den guten Zweck“ ins Leben. Die dabei erzielten Erlöse flossen beispielsweise in die Finanzierung des Gielsdorfer Dorfhauses ebenso wie in die des gemeinsamen Kunstrasenplatzes der Vereine Blau-Weiß Oedekoven und Germania Impekoven ein. Der Verein Witterschlicker Heimatkultur erhielt Unterstützung für seinen Jugendkunstpreis und seine Ausstellungen wie auch die Jugendfeuerwehr Impekoven und die Kita „Sonnenschein“, der TTC Witterschlick, Schützenvereine und viele andere mehr.

Brauchtum, Vereine und Nachwuchsförderung stehen im Focus

Besonders am Herzen lagen und liegen dem Haar-Spezialisten das lokale Karnevalsbrauchtum und seine Vereine. Für seine Verdienste wurde er von der KG „Alpenrose“ Witterschlick zum Ehrensenator ernannt. Auch ist er regelmäßig mit großen Prunkwagen im Impekovener Zug vertreten und nimmt selbstverständlich beim Karnevalssonntagszug in seinem Wohnort Witterschlick aktiv teil. Die Karnevalsempfänge in seinem Salon gehören zu den jecken Höhepunkte des närrischen Treibens in der Gemeinde Alfter. Dabei liegt ihm insbesondere die Förderung des Nachwuchses am Herzen. Denn ihm ist klar: „Das Brauchtum hat nur eine Chance, wenn es uns gemeinsam gelingt, Kinder und Jugendliche für die es tragenden Vereine und ihre Aktivitäten zu gewinnen.“



Ließen sich von Imad und David Rahi einen modernen Haarschnitt verpassen: Die Bürgermeister Jean-Louis Levesque aus der Partnerkommune Châteauneuf-sur-Charente (vorn) und Ralf Schumacher aus Alfter.



Gäste der Familie Rahi waren bei der 2023er Benefizaktion NRW-Minister Nathanael Liminski (2.v.r.), Bürgermeister Rolf Schumacher (l.) und das Prinzenpaar Georg I. und Gine I. aus Volmershoven-Heidgen.



Imad Rahi und seine Familie (r.) überreichten 2010 Albert Schäfer und Karl-Theodor von Geyr zu Schweppenburger Bauverein (v.l.) 747 Euro für den ersten Bauabschnitt des Gielsdorfer Dorfhauses. (Fotos/Repro: WDK)

Bei der Vielzahl seiner Ideen und deren Umsetzung ist es deshalb nicht verwunderlich, dass er große Unterstützung in der lokalen

und regionalen Politik findet. Immer wieder vermittelt er auch Besuche von Repräsentanten seines Heimatlandes Libanon und ermöglicht so Informationen aus erster Hand aus diesem gesunden Land. Für die CDU bewirbt sich Imad Rahi auf vielfältigen Wunsch erstmals um einen Sitz im Alfte-

rer Gemeinderat bei der kommenden Kommunalwahl. „Meine Familie und ich werden weiterhin gern die örtlichen Vereine im Rahmen unserer Möglichkeiten unterstützen“, verspricht Imad Rahi. „Das gilt insbesondere für deren Nachwuchsarbeit und das unverzichtbare ehrenamtliche Engagement.“ (WDK)

FRISEURE RAHI

Friseurmeister Imad Rahi

Landesmeister 2019/22/23

Am Rathaus 13b
53347 Alfter Oedekoven
Tel.: 02 28 / 2 43 36 86

www.haarstudio-trend-style.de

Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 9-18 Uhr
Sa. 8-14 Uhr

Landesmeister 2023



Ein Paradies für Kaffeetrinker

Ein Tag ohne Kaffee ist für viele Deutsche undenkbar. Es ist das Lieblingsgetränk am Morgen. Ohne eine Tasse des beliebten Heißgetränks werden viele erst gar nicht richtig wach. Gut 150 Liter trinkt jeder Deutsche im Jahr, macht in etwa einen halben Liter pro Tag. Das braune Heißgetränk ist bei den Deutschen denn auch beliebter denn je: Die Deutschen trinken in jeder Sekunde 2315 Tassen

Kaffee. Wer's genau wissen will: Das sind 73 Milliarden Tassen pro Jahr. Rund 6,9 Kilogramm Kaffee-pulver oder Kaffeebohnen kauft jeder Deutsche im Jahr ein. **Und hier gilt es Preisunterschiede zu erkennen.** Aufgrund der aktuell sehr hohen Kaffeepreise an den Börsen sind die Unterschiede umso größer. Direkt an der deutsch-belgischen Grenze in Losheim gibt es das seit Jahrzehnten das berühmte

Grenzgeschäft „Ardenner Grenzmarkt“ - heute gehört es zu der belgischen „Delhaize“ Gruppe. Wo früher noch der Zoll war und Schmuggler Angst hatten erwischt zu werden befindet sich heute ein Einkaufs- und Freizeitcenter. Mit verschiedenen Ausstellungen und Einkaufsmöglichkeiten sowie gastronomischen Betriebe. Im belgischen Supermarkt „Delhaize“ befindet sich das Kaffeeparadies.

Mehr als 300 Sorten Kaffee findet man hier. Alle gängigen deutschen und internationalen Marken in allen Verpackungseinheiten und für alle Zubereitungsarten sind ständig in großer Auswahl vorrätig. Aber auch besondere und seltene Marken findet man hier. So wie der berühmte „Chat noir“ aus Belgien oder eine besondere Auswahl an Bio und Fairtrade Produkten. Das Besondere ist nicht nur die Auswahl, sondern der Preis. Aufgrund einer weitaus niedrigeren Kaffeesteuer als in Deutschland ist der Kaffee in Belgien viel günstiger. Und es handelt sich dabei nicht um Lokangebote, sondern um Dauerangebote. **Interessant für Kaffeetrinker. Was die Oma schon immer wusste.** Neueste Studien belegen Kaffee ist gesundheitsförderlich.



Kaffeegenießer treffen sich an der Grenze.



Das KAFFEEPARADIES
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

LOSHEIM/EIFEL
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 23.5.-3.6.2025,
solange Vorrat,
außer bei Druckfehlern!



Tchibo
Herzhaft Mild
500 g vac.

6⁴⁹ €



Kaffer
1 Kilo
Bohnen

9⁹⁹ €



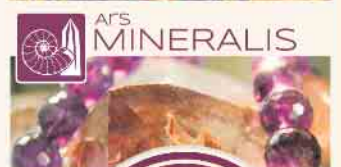
Landhaus
500 g
vac.

4¹⁹ €



Eduscho
Pads
32 Stück

3³⁹ €



Ardenner Cultur Boulevard
Prümer Str. 55
D-53940 Losheim/Eifel
www.grenzgenuss.net

RIESENAUSWAHL an Kaffee, Schokolade und belgischem Bier!
Supermarkt: Täglich von 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Die Ausstellungen haben montags RUHETAG!



Immer mehr Studien legen nahe, dass Kaffee einen positiven Effekt auf die Gesundheit hat - und etwa das Risiko für Herzinfarkt, Schlaganfall oder Diabetes sinkt. **Kaffee konsum soll das Leben verlängern.** Kaffeeliebhaber leben länger? Das klingt zu schön, um wahr zu sein. Tatsächlich kommen Wissenschaftler der amerikanischen Gesundheitsbehörde zu diesem Ergebnis. In einer kürzlich veröffentlichten Studie untersuchten sie, wie sich der regelmäßige Kaffeekonsum auf die Sterblichkeit auswirkt. Es zeigte sich, dass der Kaffeegenuss einen leicht lebensverlängernden Effekt hat. Und Koffein hat auch eine schützende Wirkung gegen Alzheimer und Parkinson. Im Tierversuch zeigte Koffein eine schützende Wirkung gegen Alzheimer. Gaben Forscher alzheimerkranken Mäusen Koffein ins Trinkwasser, besserten sich auch die Symptome bereits erkrankter Tiere. Das Bohnengetränk scheint auch das Risiko für Parkinson zu senken. Jedenfalls erkranken Kaffeetrinker seltener an der Krankheit,



wie in verschiedenen epidemiologischen Studien gezeigt werden konnte. In Tierexperimenten verhindert Koffein den Abbau von Nervenzellen. Also liebe Kaffeetrinker genießen Sie ihren Kaffee. Kleiner Tipp: Gleich nebenan befindet sich das Café Bistro Old Smuggler, hier können Sie nicht nur Kaffee genießen, sondern auch den herrlichen belgischen Kuchen. Und interessante Geschäfte und Ausstellungen. Sowie das Möbel-Outlet Ludwig, mit hochwertigen Möbeln zu günstigen Preisen. Infos und aktuelle Preise im AD DELHAIZE Losheim - finden Sie unter: www.grenzgenuss.net



Lotsenpunkt Swisttal

Nachhaltig Hilfe und Unterstützung etablieren - das möchte der Lotsenpunkt Swisttal. Er ist ein gemeinschaftliches Projekt der Katholischen Kirchengemeinde Swisttal, dem Caritasverband Rhein-Sieg, dem Katholischen Verein für soziale Dienste im Rhein-Sieg-Kreis (SKM) und dem Sozialdienst katholischer Frauen Bonn und Rhein-Sieg (SkF).

Projektidee

Der Begegnungsort am Container neben dem Katholischen Pfarrzentrum St. Kunibert in Heimerzheim bietet seit der Unwetterkatastrophe an fünf Tagen die Woche Mahlzeiten an. Rund 25 Ehrenamtliche sind hier auch in der

Beratung und bei Hilfestellungen im Einsatz. Mit der Einrichtung eines Lotsenpunktes soll das bisherige Angebot nachhaltig verstetigt und qualifiziert werden. Es soll ein Ort des Zuhörens und der Begegnung für alle Menschen aus Swisttal bleiben. Hinzu kommt der namensgebende Dienst der „Lotsen“, der Ratsuchende bei Bedarf an die Fachdienste und caritativen, sozialen und kommunalen Angebote im regionalen Netzwerk vermittelt. Da sein - Zuhören - konkrete Hilfe anbieten: Dies sind die Schwerpunkte der Lotsenpunkte.

Der Lotsenpunkt ist getragen von einer Grundhaltung des Respekts,

der Achtung, der Wertschätzung und der biblisch überlieferten Überzeugung, dass die Zuwendung zum Mitmenschen ein zentraler Ort der Gottesbegegnung ist.

Die Soziallotsen

Die Basis und das Herz des Lotsenpunktes bilden die Ehrenamtlichen: die Soziallotsen. Vorbereitend erhalten die Lotsen eine Einführung in ihre Tätigkeit und werden fachlich begleitet.

Haben Sie Interesse, mehr über den geplanten Lotsenpunkt zu erfahren? Können Sie sich vorstellen, Lotsin oder Lotse zu werden?

Dann laden wir Sie ein zu einer Informationsveranstaltung am Mittwoch,

4. Juni, um 18 Uhr am Pfarrzentrum St. Kunibert, Bornheimer Straße 2, Swisttal-Heimerzheim.

Unter anderem wird an diesem Abend ein Soziallotse von seiner Tätigkeit im Lotsenpunkt berichten. Bei Interesse an dem Projekt wenden Sie sich bitte an Alexandra Mahlkemper, Caritasverband Rhein-Sieg e. V., 0172 2516578 oder per E-Mail: Alexandra.Mahlkemper@caritas-rheinsieg.de

oder Pater Marek Madej, 0177 8661227 oder per E-Mail: marek.madej@erzbistum-koeln.de Ausführliche Informationen finden Sie auch unter www.lotsenpunkte.de.

Starkes Team für Swisttal

Grüne stellen Kandidatinnen für Kommunalwahl 2025 auf

Der Ortsverband von Bündnis 90/ Die Grünen in Swisttal hat am Wochenende in seiner Mitgliederversammlung die Direktkandidatinnen und -kandidaten, sowie die Reserveliste für die Kommunalwahl am 14. September 2025 aufgestellt. Mit einer guten Mischung aus kommunalpolitischer Erfahrung und sachkundigen Neueinsteigern steht in allen 16 Wahlbezirken in Swisttal im Herbst eine echte Alternative zur Abstimmung bereit. Die Aufstellungsversammlung verlief in konstruktiver und harmonischer Atmosphäre. Die Kandidatinnen repräsentieren ein breites Spektrum an Fachkenntnissen und Lebenserfahrungen, was die Vielfalt der Swisttaler Bevölkerung widerspiegelt.

„Ich freue mich auf die kommenden Wochen und Monate, in denen ich mit diesen tollen Menschen in Swisttal für eine grüne Politik Werbung machen kann. Vielleicht gelingt uns ja hier vor Ort endlich der Umbruch, den wir schon seit langer Zeit für nötig halten“, erklärt Stephan Faber, Bürgermeisterkandidat von Bündnis 90/Die Grünen.



Bild: © Lutz Voigtländer

Monika Goldammer, Vorsitzende des Ortsverbands Bündnis 90/Die Grünen in Swisttal, ergänzt: „Mit unserem Team stellen wir die Weichen für ein zukunftsfähiges Swisttal. Unsere Kandidatinnen bringen frischen Wind in die Kommunalpolitik und setzen sich für eine nachhaltige Entwicklung unserer Gemeinde ein. Wir sind bereit, Verantwortung für die

Herausforderungen vor Ort zu übernehmen.“

Die Grünen in Swisttal wollen sich in der kommenden Legislaturperiode besonders für eine moderne Schullandschaft, eine klimafreundliche Verkehrswende, bezahlbaren Wohnraum und den Erhalt der natürlichen Lebensgrundlagen einsetzen. Im Mittelpunkt steht dabei eine solidarische,

transparente und bürgernahe Politik, die alle Orte in der Gemeinde gleichermaßen berücksichtigt. In den kommenden Monaten werden die Kandidatinnen mit verschiedenen Aktionen und Veranstaltungen in allen Orten präsent sein, um mit den Bürger*innen ins Gespräch zu kommen und ihre Ideen für die Zukunft Swisttals vorzustellen.

„bib fit“ der Vorschulkinder

Nach einer fünfjährigen Pause konnte endlich wieder das bei den Kindergärten beliebte „Bib fit“ in der Bücherei St. Kunibert in Heimerzheim durchgeführt werden. Katholische Büchereien haben es immer schon als ihre besondere Aufgabe betrachtet, das Lesen zu fördern. Nicht von ungefähr sind überwiegend Familien mit Kindern die Hauptnutzer. So konnten 18 Kinder des katholischen Kindergartens in Heimerzheim, begleitet durch die Kindergärtnerinnen Frau Oppenländer und Frau Blissenbach, ihren Bibliotheksführerschein in Empfang nehmen. Die ehrenamtliche Mitarbeiterin Mechthild Habeth führte durch die Veranstaltung. Die Kinder lernten spielerisch an vier Aktionsterminen die vielfältigen Möglichkeiten der Bücherei kennen. Zuerst durften

Bücher ausgesucht und ausgeliehen werden. Durch Vorlesen und der Beschäftigung mit einem Buch wurde das Zuhören und die Konzentration gefördert. Durch das anschließende Ausmalen von Malvorlagen übten die Vorschulkinder ihre Feinmotorik und das Erinnerungsvermögen. Die Kinder lernten sich auszudrücken und erfuhren, dass sie mit Hilfe von Büchern Antworten auf ihre Wissensfragen erhalten. Die Büchereiführung „Was gibt es, wo steht es?“ lehrte sie die Ordnung der Bücherei kennenzulernen, sie erhielten einen Einblick in die Vielfalt der Buchgruppen und lernten die gesamte Medienaufstellung kennen. Bei jedem Besuch hatten die Kinder die Möglichkeit, sich ein Buch auszuleihen, um es zu Hause oder im Kindergarten näher betrachten zu können. Damit

das Buch sicher hin und her transportiert werden konnte, wurde es in den Bibfit-Rucksack gesteckt, den jedes teilnehmende Kind durch Mechthild Habeth ausgehändigt bekam. Zum Abschluss der Aktion wurde jedem Kind durch den „Bibliotheksführerschein“ bestätigt, dass es die Bücherei kennen gelernt hat und sie selbständig nutzen kann. Weitere Bibfit-Veranstalten werden folgen und sollen wieder ein fester Bestandteil im Jahresprogramm der Bücherei werden.

In eigener Sache:
Wir sind weiterhin auf der Suche nach ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen oder Mitarbeiter. Interessierte Personen, die eine Leidenschaft für Bücher haben und Freude an dieser verantwortungsvollen Tätigkeit verspüren, sind eingeladen sich bei Myriam Herbel-



Nehring oder dem Team zu melden. Die Bücherei ist nun auch während der Öffnungszeiten (ansonsten Anrufbeantworter) telefonisch erreichbar: 02254 / 471840.



Defekte Horizontalsperre Querdurchfeuchtung Ausblühungen Schimmelbefall

WIR SANIEREN IHRE FEUCHTEN WÄNDE IM KELLER ODER WOHNBEREICH OHNE AUSSCHACHTUNG – MIT 25 JAHREN GARANTIE!

Durch Feuchtigkeit in den Wänden entstehen Schimmel, Ausblühungen und Abplatzungen durch Salze; die Bausubstanz wird angegriffen. Besteht das Problem schon länger und bleibt unbehandelt, wird die Wohnqualität eingeschränkt. Der Wert der Immobilie wird dadurch nachhaltig gemindert.

Ob Eigenheimbesitzer, Architekt oder Hausverwaltung, die Firma RH WANDTROCKNUNG ist als Fachbetrieb der BKM MANNESMANN AG Ihr schneller und zuverlässiger Ansprechpartner vor Ort. Als Experten für Gebäudetrockenlegung und Sanierung beseitigen wir Feuchtigkeit und kümmern uns um Bauwerkstrockenlegung!

GIB SCHIMMEL KEINE CHANCE!

Ausserdem beschichten wir Ihre Wände bei Bedarf nachhaltig mit BKM BIO SCHIMMELSCHUTZ, wo Schimmel, Pilz oder Bakterienbefall auftreten kann, bzw schon vorhanden ist, damit Sie sich nicht nur in Ihren 4 Wänden, sondern auch in Ihrer Haut wieder rundum wohl fühlen. Gerne erstellen wir Ihnen zeitnah und völlig kostenlos ein detailliertes Angebot!

BKM.MANNESMANN
ABDICHTUNGSSYSTEME
...garantiert trockene Wände

SIE SIND EIGENTÜMER UND HABEN PROBLEME MIT FEUCHTIGKEIT ODER SCHIMMEL IM KELLER ODER WOHNBEREICH?

Nutzen Sie als Eigentümer unseren Service der kostenlosen Schadensuntersuchung und lassen Sie sich ein unverbindliches Angebot von uns erstellen.

FEUCHTE WÄNDE
NASSE KELLER



Vorher Nachher

25 JAHRE
GARANTIERTE WIRKUNG
BEST QUALITY - MADE IN GERMANY

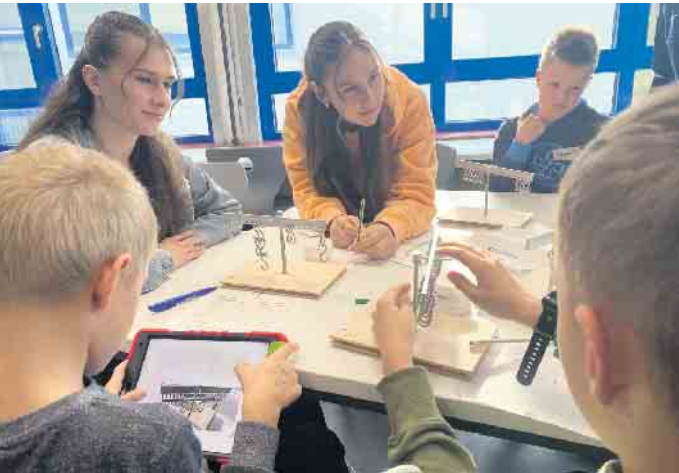
RH WANDTROCKNUNG mit GARANTIE
Rainer Hengels
53639 Königswinter

UNSER KOSTENFREIES ANGEBOT
✓ Schadensuntersuchung
✓ Sanierungskonzept
✓ Unverbindliches Angebot

Web: www.bkm-bonn-königswinter.de
Mail: r.hengels@bkm-mannesmann.de
Direkt anrufen: 0 22 44 / 875 63 20 oder 0170 / 54 44 796

MINTeinander - „Die Großen“ erklären es „den Kleinen“ - Und alle profitieren davon

Schülerinnen und Schüler der Gesamtschule Swisttal experimentieren mit und für Viertklässlerinnen und Viertklässler der benachbarten Swistbachschule



Nele und Luise (beide 9a) experimentieren mit den Viertklässlerinnen zum Thema „Gleichgewicht“. Die Ergebnisse werden auf dem iPad festgehalten.

„Es ist toll zu sehen, wie unsere großen Schülerinnen und Schüler aus Stufe 9 in ihrer Lehrerrolle aufgehen“, freuen sich die beiden Physiklehrerinnen Olga Rädle und Caterina Aust von der Gesamtschule Swisttal. In der Gesamtschule Swisttal waren Viertklässlerinnen und Viertklässler unserer benachbarten Grundschule, der Swistbachschule in Heimerzheim, vom 31. März bis zum 3. April zu Besuch. Sie experimentierten gemeinsam zum Thema „Kräfte und Gleichgewicht“. In den Physikräumen waren zahlreichen Experimente vorbereitet, in denen man interaktiv erfährt, wie man geschickt mit Kräften umgeht (siehe Bild). Mit einem Flaschen-

zug-Experiment konnten die Grundschülerinnen und -schüler erkennen, wie man schwere Körper leichter heben kann. „Zum Heben schwerer Körper kann man durch Verlängerung des Arbeitsweges proportional weniger Kraft aufwenden“, erklärt MINT-Koordinator Dr. Hendrik Förster. Diese schwierige wörtliche Erklärung ist sofort begreifbar, wenn man sie spielerisch und experimentell durchführt. Höhepunkt des Experimentiervormittags war ein in der Aula vom Hausmeister Daniel Wenk angebrachter Flaschenzug, durch den einzelne Grundschülerinnen und -schüler in der Lage waren, einen erwachsenen Lehrer unter die Decke zu ziehen.



Anas, Soufian und Oliver (alle 9a) experimentieren mit Viertklässlern zum Thema „Gleichgewicht“ an der großen Waage und vermitteln damit auf spielerische Weise physikalische Gesetze.

Von jahrgangsübergreifenden Projekten profitieren alle Beteiligten: „Mir hat es total Spaß gemacht, das, was wir beigebracht bekommen haben, weiterzugeben“, sagt Marcel Gelser, Klasse 9a. Er könne sich jetzt sogar vorstellen, einen Lehrberuf ins Auge zu fassen. Die Viertklässlerin Laura hebt hervor: „Besonders gut fand ich, dass wir experimentieren konnten und dass uns die älteren Schülerinnen und Schüler das alles erklärt haben.“ Die Swistbachschule und die Gesamtschule Swisttal arbeiten schon seit vielen Jahren im MINT-Bereich in Projekten zusammen. Seit 2023 besteht durch das zdi-Projekt MINTeinander, gefördert durch die Telekomstiftung, eine Kooperation, an der auch die ortsansässige KITA St. Kunibert beteiligt ist. Alle drei Einrichtungen engagieren sich gemeinsam, Kinder und Jugendliche an physikalische Themen wie „Kräfte und Gleichgewichte“ heranzuführen. Highlights sind die Zusammenreffen von jungen Forscherinnen und Forschern, um einen regen Austausch und damit das Interesse an naturwissenschaftlich-technischen Themen zu fördern. Grundschullehrerin Kiara Schöberl bringt es auf den Punkt: „Klasse, dass unsere Schulen so unkompliziert und nett ein schönes Projekt gestalten können.“ So sieht es auch Dr. Hendrik Förster, MINT-

Koordinator der Gesamtschule: „Die positive Stimmung überträgt sich absolut auf die Lehr-Lernsituation: Es ist wirklich schön zu beobachten, wie konzentriert, wohlwollend und respektvoll die Schülerinnen und Schüler miteinander umgehen.“ Weitere Kooperations-Projekte sind in Planung. Für das Fach Chemie gibt es Überlegungen, Kinder unterschiedlichen Alters gemeinsam an einen Experimentiertisch zu bringen. Schulleiterin Sybille Prochnow Penedo ist sichtlich stolz, neben dem Sport- und Musikprofil nun auch das MINT-Profil der Gesamtschule Swisttal weiter auszubauen: „In einer Region mit hochkarätiger Chemie-Industrie ist unser MINT-Profil ein dicker Pluspunkt, um unseren Schülerinnen und Schülern eine innovative und zukunftsfähige schulische Bildung zu bieten.“ MINT ist ein Oberbegriff für Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik. Die Gesamtschule Swisttal wurde am 5. September 2024 mit dem Siegel „MINT-freundliche Schule“ ausgezeichnet. Wir sind im Umkreis die einzige Gesamtschule, die dieses Siegel bislang erhalten hat. Das Siegel ist das deutschlandweit angesehenste und bedeutendste Siegel. Um es zu erhalten, müssen Schulen jahrelang ihr Engagement im MINT-Bereich unter Beweis stellen.

Heribert Müller

- Rechtsanwalt -

■ Arbeitsrecht

■ Familienrecht

■ Forderungseinzug

■ Mietrecht

■ Erbrecht

■ Verkehrsrecht

Flamersheimer Straße 20 · 53913 Swisttal
Tel.: 02255 - 315 67 · Mobil: 0177 - 246 75 61
E-Mail: herri.mueller@t-online.de

Gottesdienstordnung für den Seelsorgebereich Swisttal

Samstag, 24. Mai
13 Uhr - Hei, Trauung
15 Uhr - Od, Rosenkranz
15 Uhr - Bu, Beichte
15.30 Uhr - Od, Beichte u.
Anbetung des Allerheiligsten
17 Uhr - Mo, VAM
17 Uhr - Oll, VAM
18 Uhr - Hei, Beichte
18.30 Uhr - Mie, VAM
Sonntag, 25. Mai, Rogatesonntag, 6. Sonntag der Osterzeit
8.30 Uhr - Dü, Hl. Messe
9 Uhr - Str, Hl. Messe
9.30 Uhr - Lu, Hl. Messe
10 Uhr - Od, Hl. Messe
10.30 Uhr - Hei, Hl. Messe
11 Uhr - Bu, Hl. Messe
12 Uhr - Mie, Taufe
12 Uhr - Bu, Taufe
18 Uhr - Str, Jugendmesse (Ensemble Sektperlen)
Dienstag, 27. Mai
7.55 Uhr - Od, Rosenkranz
8.30 Uhr - Od, Hl. Messe
9 Uhr - Mo, Hl. Messe
18 Uhr - Od, Atempause (kfd) (Kleine Kirche)
19 Uhr - Str, Hl. Messe anschl. Bittprozession
Mittwoch, 28. Mai
9 Uhr - Bu, Rosenkranzgebet
17 Uhr - Hei, Bittprozession nach Dünstekoven, anschl. Hl. Messe in der Kapelle St. Katharina Dünstekoven
18 Uhr - Lu, Bittprozession, anschl. Hl. Messe
19 Uhr - Bu, Bittprozession anschl. Hl. Messe
19.30 Uhr - Bu, Hl. Messe
Donnerstag, 29. Mai, Christi Himmelfahrt
18 Uhr - Mo, Andacht mit Kaarster Pilgern
18 Uhr - Möm, Hl. Messe
18 Uhr - Od, Hl. Messe
Freitag, 30. Mai
9 Uhr - Bu, Hl. Messe
17.25 Uhr - Od, Rosenkranz
18 Uhr - Od, Hl. Messe
Samstag, 31. Mai
15 Uhr - Od, Rosenkranz
15 Uhr - Bu, Beichte
15.30 Uhr - Od, Beichte u.
Anbetung des Allerheiligsten
17 Uhr - Mo, VAM
17 Uhr - Oll, VAM
18 Uhr - Hei, Beichte

18.30 Uhr - Mie, VAM
Sonntag, 8. Juni, Pfingstsonntag, RENOVBABIS
8.30 Uhr - Dü, Hl. Messe
9 Uhr - Str, Hl. Messe
9.30 Uhr - Lu, Hl. Messe
10 Uhr - Od, Hl. Messe (Pfarrcafé)
10.30 Uhr - Hei, Hl. Messe (Fortissimo)
11 Uhr - Bu, Hl. Messe
(Capella Nova)
Bu = St. Katharina, Dü = Kapelle St. Katharina, Dünstekoven, Hei = St. Kunibert, Lu = St. Petrus und Paulus, Ludendorf, Mie = St. Georg, Mo = St. Nikolaus, Möm = Kapelle St. Maria v. d. Immerwährenden Hilfe, Od = St. Petrus und Paulus, Oll = St. Martinus, Str = St. Antonius

MARKISENTUCH-TAUSCHWOCHEN
DER MAI IST GEKOMMEN!

Jetzt sparen:
20% RABATT
bis 31.05.2025

75 JAHRE RHEINISCHE
FRANZ AACHEN
MARKISENMANUFAKTUR
ZELTE UND PLANEN GMBH

Infos & Termin unter: **0228 - 46 69 89**
Röhfeldstr. 27 • 53227 Bonn-Beuel • info@franz-aachen.com

MARKISEN + MARKISENTÜCHER + WINTERGARTENBESCHATTUNGEN + GLASDÄCHER + TEXTILE KONFEKTION

Ingenieurbetrieb
Eichwald
Metallbau

Seit über
50
Jahren

- Die perfekte Tür für den Sommer und Winter
- Maßgefertigtes Design
- Ausgezeichnete Wärmedämmung
- Höchste Sicherheitsstandards

Tel.: 02241 3979 80 ■ info@metallbau-eichwald.de
Am Siemensbach 2 - 4 ■ 53757 Sankt Augustin

www.metallbau-eichwald.de

Fragen zur Verteilung?
mail@regio-pressevertrieb.de
www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Christian Meringolo & Friends begeisterten in der Rheinhalle

Hersel. Ein Hauch von Urlaub und mediterranem Flair schwebte am Samstagabend durch die Rhein-
halle Hersel. Der Bonner Sänger und Musiker Christian Meringolo, der in Wachtberg lebt, hatte zu einer stimmungsvollen „Notte Italiana“ eingeladen und mit zwei Musikerfreundinnen, der erfolgreichen Geigerin Lidia Streifling aus Bornheim-Brenig und der begnadeten und stimmungsgewaltigen Kölner Sängerin Yasmina Hunzinger, auch noch gleich prominente musikalische Unterstützung mitgebracht. Gemeinsam mit der bestens aufgelegten vierköpfigen Begleitband begeisterten Christian Meringolo & Friends rund 300 Gäste aus der Region in der „Halle met Hätz“.

Wo die musikalische Reise hinging, wurde direkt mit der ersten Nummer deutlich: „Adesso tu“ dem ersten großen Hit von Eros Ramazzotti in den Achtzigern. Wenn es überhaupt ein Idol für Meringolo gibt, dann den Römer Eros, dessen Hits seine Mutter immer gerne im Autoradio hörte. Kein Wunder also, dass im Zugabenteil neben Umberto Tozzis Ballade „Ti Amo“ mit „Più Bella Cosa“ Merinogolo mit einem weiteren Eros-Hit das knapp zweieinhalbstündige Konzert ausklingen ließ.

Das Publikum sang und schunkelte von Anfang an mit bei so bekannten Klassikern wie „L'Italiano“ und „Serenata“ von Toto Cutugno oder auch dessen Hit „Insieme: 1992“ mit dem der 2023 verstorbene Sänger 1990 den Eurovision



Foto: Jürgen Nettekoven

Song Contest für Italien gewann. Musikalisch wagten sich Meringo und seine Band auch an andere Arrangements. So gab es Rocco Granatas „Marina“ im „Texas-Schuffle-Mix“.

Als im zweiten Teil des Sets schließlich die ganz großen Italo-Hits wie „Gloria“ (Umberto Tozzi), „Sempre, Sempre“ (Al Bano & Romina Power) oder „Sarà perché ti amo“ (Ricchi e Poveri) erklangen, hielt es die Fans endgültig nicht mehr auf ihren Stühlen und es wurde fleißig getanzt und gekuschelt. Auch Meringolos selbst geschriebener Song, das romantische „Ciao Principessa“, reichte sich müheles ein zu den großen Klassikern.

Lidia Streifling sorgte mit einem furiosen Hitmedley aus Rock- und

Popklassikern gespielt auf ihrer Violine für Begeisterung. Yasmina Hunzinger, die schon für die Schweizer Schlagersängerin Beatrice Egli Hits schrieb, faszinierte mit ihrer großartigen Stimme und der von ihr geschriebenen Ballade „Stark“ die Besucher. Wunderbar auch das emotionale Duett „Vivo Per Lei - Ich lebe für sie“ (1997), im Original von Andrea Bocelli und Judy Weiss, das Yasmina Hunzinger und Christian Meringolo gemeinsam anstimmten.

Das Publikum war restlos begeistert, mehrfach gab es stehende Ovationen und die Tochter einer Besucherin aus Bornheim konnte gar nicht genug bekommen und fragte anschließend begeistert: „Das war so fantastisch. Wann gibt

es so ein Konzert hier wieder?"

Ob Christian Meringolo noch einmal in Hersel zu einer italienischen Nacht laden wird, steht derzeit nicht fest.

Für den Heimerzheimer Konzertveranstalter Jürgen Nettekoven war dies das sechste Konzert, das er in der Rheinhalle organisiert hatte. Nummer sieben steht Ende des Jahres an. Dann wird es deutlich rockiger auf der Bühne, wenn am 20. Dezember die Tribute-Band „Maffay pur“ aus dem Raum Stuttgart die legendären Hits der deutschen Rockikone Peter Maffay auf die Bühne bringt.

Titel des Konzerts: „Songs für die Ewigkeit“. Infos unter:

www.nette-veranstaltungen.de
oder www.rheinhalle.eu.

Frank Engel-Strebel

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht

DRUCK
Satz.Druck.Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.



MEDIENBERATERIN

Stefanie Atan

FON 02644 80191

MOBIL 0171 1 87 69 24

E-MAIL st.atan@
rautenbergq.media





Dichtes Ladenetz für E-Fahrzeuge

Auch die Technologie an den Ladestationen entwickelt sich kontinuierlich weiter



Foto: DJD/Getty Images/praetorianphoto

Ein gängiger Mythos zum E-Auto besagt, dass es nicht genügend Ladestationen gäbe, um der zunehmenden Verbreitung von Elektrofahrzeugen gerecht zu werden. Tatsächlich ist die Ladeinfrastruktur für E-Autos hierzulande mittlerweile gut ausgebaut und wird stetig erweitert. Zum Stichtag 1. September 2024 verzeichnete das Ladesäulenregister der Bundesnetzagentur bundesweit etwa 115.000 öffentliche Normalladepunkte und knapp 32.000 Schnellladepunkte.

Norwegen als leuchtendes Beispiel

„Wer in Nord- oder Westeuropa im urbanen Raum lebt, ist heute in der Regel in Gehweite zur nächsten Ladestation. In diesen Regionen der Welt existiert ein robustes, zuverlässiges und schnelles Ladenetzwerk“, betont auch Manuel Müller-Ost, Manager für Entwicklung und Planung bei Polestar. Die schwedische Marke hat sich mit dem Polestar 2 erfolgreich in der BEV-Mittelklasse positioniert und mit dem Polestar 3 und Polestar 4 nun auch zwei Elektro-SUVs auf den Markt gebracht. In Sachen Ladeinfra-

struktur nennt Manuel Müller-Ost als leuchtendes Beispiel Norwegen, das Land weist die höchste Konzentration von E-Fahrzeugen weltweit auf, über 90 Prozent der Neuwagen sind elektrisch. „In Norwegen soll es bis 2030 alle 50 Kilometer auf öffentlichen Straßen eine Schnellladestation geben. Damit würde das Land mit seinen 5,4 Millionen Einwohnern über 500.000 Ladepunkte verfügen. Hier muss Deutschland noch nachziehen“, so Müller-Ost.

Ladetechnologie immer ausgereifter

Die Reichweitenangst, so Müller-Ost, sei dank Innovationen in der Schnellladetechnologie und bei den aktuellen Modellen zudem unbegründet. „Unser E-SUV Coupé Polestar 4 beispielsweise hat eine Reichweite von über 600 Kilometern und muss entsprechend seltener geladen werden.“ Das öffentliche Laden von zehn auf 80 Prozent dauere bei diesem Fahrzeug nur 30 Minuten. „Bald wird das Laden eines E-Fahrzeugs nicht mehr viel länger dauern als das Betanken eines Fahrzeugs mit Verbrennungsmotor“, prognostiziert Manuel Müller-Ost. (DJD)

autohaus Jörg Seidel gmbh

Eine Werkstatt... alle Marken!
Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT

Mit uns kommen Sie ans Ziel!
Autohaus Jörg Seidel GmbH An den Eifelhecken 4
53919 Weilerswist
Tel.: 0 22 54 / 31 56

- Diesel Partikelfilter-Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Reparatur aller Fahrzeugtypen
- Klimaservice
- HU/AU-Durchführung
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur

39 Jahre in Weilerswist

AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH

SUZUKI-Servicepartner seit 1989

GEWERBEGEBIET 53919 Weilerswist
Tel. 02254 844336, info@suzuki-jungbluth.de
www.suzuki-jungbluth.de

SUZUKI **DIE WERKSTATT**

CREMER
Autoverwertung

Ihr zertifizierter Partner in der Region

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

Tel. 0 22 51 - 35 33

Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist
www.cremer-autoverwertung.de

Bosch Car Service Kopp

Profi KFZ-Werkstatt für Reparaturen und Serviceleistungen für alle Marken.

Unser Bosch Service besticht durch faire Preise und original Bosch-Ersatzteile.

Alljährliche Inspektion oder eine Abgasuntersuchung? Kein Problem, wir sind der starke Partner an Ihrer Seite!

- Transparenz, guter Service & super Bosch-Qualität
- Inspektion und Wartung • Elektronik Service
- Bremsen Service • Heizung Klima • Motorservice

Komplettadwechsel PKW ab 32,00 €

Einlagerung Radsatz PKW pro Halbjahr ab 32,00 €

BOSCH Service

Schöntalweg 15
53347 Alfter-Oedekoven
Tel.: 02 28 / 62 32 01
Fax: 02 28 / 62 46 72

Öffnungszeiten
Montag - Donnerstag von 8.00 - 17.30 Uhr
Freitag von 8.00 - 13.00 Uhr

Reparatur-Annahme/Verkauf geöffnet ab 7.30 Uhr



Sommerbetrieb für die Heizung

Verbraucherzentrale NRW gibt Tipps, ab wann die Heizungsanlage in die Sommerpause gehen kann



Foto: Verbraucherzentrale NRW/adpic

Mit dem milderem Wetter stellen sich viele Verbraucher:innen die Frage, ob und wann sie die Heizung in den Sommermodus schicken sollten. „In der warmen Jahreszeit muss die Heizungsanlage nicht mehr unter Volllast laufen“, sagt Thomas Zwingmann, Energieexperte der Verbraucherzentrale NRW.

„Wie der Wechsel auf den Sommerbetrieb funktioniert, hängt vom eigenen Heizungssystem ab. Richtig eingestellt lässt sich so während der Sommermonate Energie sparen.“ Worauf dabei zu achten ist, hat die Verbraucherzentrale NRW in drei Tipps zusammengestellt.

Was bedeutet Sommer- und Winterbetrieb?

Im Sommer muss die Heizungsanlage lediglich das Warmwasser aufbereiten. Moderne Systeme nutzen zwar Temperatursensoren, welche die Heizkörper abhängig von der Außentemperatur auf die erwünschte Raumtemperatur erhitzen. Sinkt die Außentemperatur aber im Sommer zwischenzeitlich nachts auf unter zwölf Grad Celsius, kann die Heizung dennoch anspringen. Ist die Heizungsanlage im Sommerbetrieb, bleiben die Heizkörper kalt und man spart Energie. Die Heizung komplett abschalten

kann man im Sommer nur, wenn ein Durchlauferhitzer oder eine Warmwasser-Wärmepumpe für die Warmwasserbereitung zuständig ist. Dies gilt ebenso beim Betrieb einer Solarthermieanlage. Läuft die eigene Warmwassererzeugung darüber, kann der Heizkessel ebenfalls im Sommer ausbleiben.

Ab welcher Außentemperatur ist die Umstellung sinnvoll?

Die Außentemperatur, bei der die Heizung hochfährt, wird als Heizgrenztemperatur bezeichnet. Sie ist abhängig von der Gebäudedämmung und nicht bei jeder Wohnung und jedem Haus gleich. Bei einem unsanierten Altbau kann es sein, dass man erst bei einer dauerhaften Außentemperatur von über 17 Grad Celsius die Heizung in den Sommertrieb schicken kann. Dies kann mitunter erst ab Mitte Mai der Fall sein. Wohnt man jedoch beispielsweise in einem Niedrigenergiehaus, ist es oft schon bei Temperaturen über zwölf Grad möglich, die Heizungsanlage in die Sommerpause zu schicken. Läuft die Heizung im Sommerbetrieb, ist es empfehlenswert, die Thermostatventile an den Heizkörpern hin und wieder zu verstellen. So verringert sich das Risiko, dass die Ventile während der warmen Jahreszeit ver-

HÜNDGEN

ENTSORGUNG

★ ★ ★ ★ ★

Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb nach § 52 KrW/AbfG

SERVICE VON A - Z
Containerdienst • Recycling

Guter Service... nur ein Anruf entfernt!

★★★★★ ENTSORGUNGSFACHBETRIEB ★★★★★

Swisttal-Ollheim Peterstraße 70
Telefon 0 22 55/94 30-0 Fax -62
www.huendgen-entsorgung.de

Niederlassung: Bonn Broichstr. 76
Telefon 0 228/76 99 43-0 Fax -62
info@huendgen-entsorgung.de

PRINZ

DIETMAR

MEISTERBETRIEB

Kölner Straße 38
53913 Sw.-Heimerzheim

Heizung • Sanitär
Kundendienst

- Öl- und Gasfeuerungen
- Wartungsservice für Heizungsanlagen
- Kaminsanierung

- individuelle Badgestaltung
- Beratung und Planung
- Solar- und Brennwerttechnik

Telefon: 0 22 54/76 61
Fax: 0 22 54/71 22

RBS

Bonn GmbH

Meisterbetrieb

Ihr Spezialist für
Leckageortung & Bautrocknung

Broichstraße 77 • 53227 Bonn • Tel.: (0228) 946 944 58
www.rbs-bonn.de • www.rbs-bonn.de

Rohrbruchortung

Bautrocknung

Schadenmanagement

RUND UM MEIN ZUHAUSE

klemmen und zu Beginn der Heizsaison ausgetauscht werden müssen.

Wie funktioniert der Wechsel in den Sommerbetrieb?

Ältere Heizungsanlagen haben einen Hebel oder einen Drehschalter an der Steuerung des Heizkessels, mit dem sich von Winter- auf Sommerbetrieb umstellen lässt. Als Symbol für den Sommerbetrieb findet man dort oft einen Wasserhahn nur für Warmwasser. Ein Symbol mit einem Heizkörper steht meist für

den Winterbetrieb. Allerdings können die Symbole je nach Heizungsfabrikat abweichen. Ein Blick in die Bedienungsanleitung gibt darüber Auskunft. Bei modernen Heizsystemen lässt sich der Sommerbetrieb digital über einen Touchscreen, eine Fernbedienung oder eine App am Smartphone einstellen. Manche neuen Heizungen benötigen gar keine Umstellung in den Sommerbetrieb. Entweder nutzen diese eine raumtemperaturgeführte Rege-

lung. Das heißt, die Heizung läuft nur, wenn die Raumtemperatur beispielsweise unter 16 Grad fällt. Oder der Heizkessel wird über eine Außentemperaturgeführte Regelung gesteuert. Dann schaltet der Kessel automatisch in den Sommerbetrieb um, wenn die Außentemperatur mehrere Tage lang einen bestimmten

Wert übersteigt. Weitere Informationen und Links: Tipps zur Heizungsoptimierung unter: www.verbraucherzentrale.nrw/node/30096 Aktuelle Veranstaltungen rund um das Thema Energie: www.verbraucherzentrale.nrw/e-veranstaltungen



MEISTERBETRIEB
ROBIN SCHUMACHER
HEIZUNG | SANITÄR | KUNDENDIENST

Breniger Str. 22
53913 Swisttal-Heimerzheim
Telefon 0 22 54 / 839 89 55
Telefax 0 22 54 / 839 89 56
E-Mail info@rs-swisttal.de
www.rs-swisttal.de



Möbelbau

- + Über 100 Jahre Erfahrung im Möbelbau
- + Professionelle Planung und Visualisierung
- + Die Leidenschaft für unser Handwerk treibt uns an, Ihre Ideen Realität werden zu lassen

Schreinerei
JAKOBS®
ZUVERLÄSSIG UND SAUBER

WWW.JAKOBS-BONN.DE



Christian-Lassen-Straße 16, 53117 Bonn 0228 422 446-0 info@jakobs-bonn.de

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 07. Juni 2025
Annahmeschluss ist am:
02.06.2025 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

WIR IN SWISTTAL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Nathalie Lang und Corinna Hanf
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIKEN

- Amtliche Bekanntmachungen
- Die Bürgermeisterin informiert
- Mitteilungen aus dem Rathaus

Gemeindeverwaltung Swisttal
Bürgermeisterin Petra Kalkbrenner
Rathausstraße 115 · 53913 Swisttal

Kostenlose Haushaltsverteilung in Swisttal. Zustellung ohne
Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media
5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Gemeinde Swist-
tal. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht ge-
kennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nut-
zung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht
immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-
tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-
sandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-
rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-
terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-
re Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen
elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Stefanie Atan
Mobil 0171 1 87 69 24
st.atan@rautenbergberg.media

REPORTERIN

Svenja Smolarek
svenja.smolarek@gmx.de

VERTEILUNG regio-pressevertrieb.de

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112

verkauf@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media
facebook.de/rautenbergbergmedia
instagram.de/rautenbergberg_media
vimeo.com/rautenbergbergmedia

ZEITUNG

wir-in-swisttal.de/e-paper

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rauten-
berg Media über 80 Städte- und Gemeinde-
zeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-
Partner auch bei DRUCK (Broschüren, Katalo-
ge, Geschäftspapiere...), WEB (Homepages,
Digitale Werbung, Shops...), FILM (Imagefil-
me, Kinospots, Produktfilme...) kennen.

Wir freuen uns auf Sie: rautenbergberg.media



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Angebote

An- und Verkauf

ACHTUNG ACHTUNG !!!

Kaufe Eichenmöbel & Möbel aller Art,
Porzellan, Bilder, Teppiche, Schmuck,
Besteck, Zinn, Militaria, Uhren, alles
von A bis Z, Tel. 0163- 7862622

Gesuche

An- und Verkauf

Designerin kauft Pelzmäntel aller Art

sowie Damen- und Herrenbekleidung.
Tel: 0163 240 5663 oder
02205 94 78 473

Stellenmarkt

MECHANIKER agria Einachser- Motormäher gesucht

Müller Maschinen Troisdorf,
02241-949090



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Suche

renovierungsbedürftige

Wohnung

zum Kauf von Privat.

Tel.: 0151/50 60 96 73

HeimWert

Zahle Bares für Wahres Kaufe

**Alle Pelze & Antiquitäten,
Teppiche, Schmuck,
Münzen, Kristall, alte
Möbel, Briefmarken,
Bücher, Bekleidung,
Näh-Schreibmaschine,
Porzellan, Schallplatten,
Gemälde, etc.
Seriöse, deutsche Firma!**
Tel. 0178/1513151



rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab **6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA



HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSsystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenbergberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

ZEITUNG **DRUCK** **WEB** **FILM**

Achtung liebe Leser! Sammler kauft:

Kunst und Antiquitäten, Holz-, Porzellan-, und Bronzefiguren, Militaria-Orden,
Abz. (1.+2. WK), Ess-, Kaffee-Service und Wandteller, Bleikristall farbig, Krüge,
Blechspielzeuge, Modeschmuck, Silber-, Gold-, Antikschmuck, Zahngold,
Altgold, Armband-u. Taschenuhren (auch Luxusuhren), Ferngläser, Kameras,
Puppen, Näh- und Schreibmaschinen, Musikinstrumente, Eisenbahn,
Teppiche, Briefmarken, Münzen aller Art, Zinn, Silberbesteck, auch komplette
*Haushaltsauflösungen/Nachlässe. Herr Peter Kierpacz aus Sankt Augustin.
Komme gerne unverbindlich vorbei. Zahle bar und fair.

02241 54 57 502 oder 0176 44 955 909

**Porsche 911 von privat für privat gesucht -
bitte alles anbieten! Tel. 0178 / 1513151**

Energieberatung der Region Rhein-Voreifel

Sprechstunde am 28. Mai in Rheinbach

Am 28. Mai findet in Rheinbach die nächste Energieberatung der Region Rhein-Voreifel statt. Die Energieberaterin der Verbraucherzentrale NRW, Waltraud Clever, steht an diesem Tag Rat-suchenden in der Zeit von 14 Uhr bis 17:45 Uhr zur Verfügung. Wer die Energieberatung nutzen möchte, muss sich zuvor bei der Energieagentur Rhein-Sieg, Telefon (02242) 969300 anmelden. Die individuelle Beratung dauert 45 Minuten und ist dank Bundesförderung für Energiebe- ratung kostenfrei. Beraten wird zu diesen Themen: Heizung/Warmwasser, erneuer- bare Energien, Altbausanierung, Energiesparen im Neubau, För- dermittel, Feuchtigkeit/Schim- mel, Stromsparen und Anbieter- wechsel. Es empfiehlt sich, je nach Thema folgende Unterla- gen zur Einsicht mitzubringen: Energiekostenabrechnung der letzten Jahre, Schornsteinfeger- protokoll der letzten Heizungs- überprüfung, Baupläne des Hauses sowie aussagekräftige Fotos. Das Angebot steht unabhängig vom Wohn- und vom Beratungs- ort allen Bürgerinnen und Bür- gern der Klimaregion Rhein- Voreifel (Alfter, Bornheim, Me- ckenheim, Rheinbach, Swisttal, Wachtberg) offen. Weitere Termine zu Veranstal- tungen rund um die energeti- sche Gebäudesanierung und er- neuerbare Energien finden Inte- ressierte stets unter www.energieagentur-rsk.de.

Termin in der Klinik Im Wingert

Herzliche Einladung zu einer Infoveranstaltung bei Problemen mit Alkohol, Medikamenten, Cannabis, Kokain oder Amphetaminen

Über die Möglichkeit einer ganz- tägig ambulanten Rehabilitation bei Suchtproblemen informiert die Klinik Im Wingert regelmäßig jeweils am ersten Mittwoch des Monats. Die nächste Infoveran- staltung findet am Mittwoch, 4. Juni, um 17:30 Uhr in den Räumen der Klinik Im Wingert, Im Wingert 9, 53115 Bonn statt. Kommen Sie gerne vorbei und lassen sich un- verbindlich informieren. Wir freuen uns über Ihr Interesse. Ausführliche Informationen über die Tagesklinik in der Trägerschaft von Caritas und Diakonie finden Sie unter www.suchthilfe-bonn.de und 0228/28970128.

Anzeige

Jagdgenossenschaft Swisttal-Odendorf

Einladung

Hiermit lade ich zur Jagdgenossenschaftsversammlung der Jagd- genossenschaft Swisttal-Odendorf am Dienstag, den 10.06.2025 um 17.00 Uhr, im Büro der Althausen Agrarservice GbR, In der Freiheit 63, in Odendorf, ein.

An dieser öffentlichen Versammlung können alle Eigentümer von jagdbarem Grundbesitz im Genossenschaftsbereich Odendorf teil- nehmen oder sich gem. § 7 der Satzung der Jagdgenossenschaft unter Vorlage einer schriftlichen Vollmacht vertreten lassen.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Geschäftsbericht für die Jagdjahre 2020/2021 bis 2023/2024
3. Kassenbericht für die Jagdjahre 2020/2021 bis 2023/2024
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes und des Kassenverwalters
6. Verwendung der Jagdpacht
7. Haushaltsplan für die Jagdjahre 2024/2025 bis 2027/2028
8. Wahl des Jagdvorstandes und des Geschäftsführers
9. Wahl der Kassenprüfer und Beisitzer
10. Verschiedenes: Neuverpachtung

Swisttal-Odendorf, den 19. Mai 2025
gez. Stefan Esser
Jagdvorsteher

Familien ANZEIGENSHOP

Wir trauen uns
am 18.03.2030 in Bonn
um 15.00 Uhr
in der Paulus Kirche
NICOLETTE RUFUS
Der Polstar
ab 17,23*

HALLO Welt
Wir freuen uns sehr über die
Geburt unserer Zwillinge
Lara & Alena
GEBURT 12.1
ab 52,00*

DANKSAGUN
Für die wohlwollenden Beweise der
Anteilnahme beim Tode meines
geliebten Vaters, unseres guten
Schwiegervaters und Großvaters
Michael Musterfeld
TD 12-12
ab 102,96*

WOHNUNG!
Moderne, hellgehellte Wohnung,
3 Z., 175 qm, 2-Personenpark, Fuß-
bodenheizung, großer Balkon, Sü-
dseite, komplett neu renoviert, gar-
tiert, 2. Obergeschoss, 2. Etage
für 8-10 Personen
Tel. 0228 177 177
K03_15
ab 17,00*

Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media



Mädchen Mut zu MINT machen

Expertin sieht Nachholbedarf, um mehr junge Frauen für MINT-Berufe zu begeistern



Noch immer entscheiden sich nur wenige Frauen für eine Karriere in den sogenannten MINT-Berufen. Dabei gilt es gerade in diesen Berufen, viele offene Stellen zu besetzen und die Diversität von Teams zu erhöhen, um großen Problemen wie dem Klimawandel zu begegnen.

Foto: DJD/3M Deutschland/Getty Images/Rainer Berg

Mädchen können kein Mathe: dazu bei, dass sich nur wenige Stereotype wie diese und ein Frauen für eine Karriere in den Mangel an Vorbildern tragen sogenannten MINT-Berufen ent-

scheiden, so werden die Bereiche Mathematik, Informatik, Naturwissenschaft und Technik zusammenfassend genannt. Unter den MINT-Auszubildenden liegt der Anteil von Mädchen und jungen Frauen nur bei elf Prozent. Dabei gilt es gerade in diesen Berufen, viele offene Stellen zu besetzen und die Diversität von Teams zu erhöhen, um großen Problemen wie dem Klimawandel zu begegnen.

Der Feuerlöscher und die Strumpfhose

„Diversität ist unverzichtbar, um verschiedene Perspektiven einzubringen und Kreativität zu fördern. Nur so schaffen wir die besten Voraussetzungen für dringend benötigte wissenschaftliche Fortschritte, etwa im Kampf gegen künftige Pandemien oder den Klimawandel“, erklärt etwa

Camila Cruz Durlacher, Global Vice President R&D Operations bei 3M. Die gebürtige Brasilianerin nennt ein Beispiel aus der Praxis. Einer der Kunden des Unternehmens hatte ein neues Auto entwickelt und festgestellt, dass nur Männer es kauften. Durch Recherchen und Interviews mit Frauen fand man den Grund: Frauen mochten das Modell nicht, weil sie sich am Feuerlöscher unter dem Fahrersitz ihre Strumpfhosen zerrissen. Das nur aus Männern bestehende Designteam hatte dies übersehen. „Wenn Unternehmen ihre Kunden verstehen und besser mit ihnen kommunizieren möchten, müssen sie die Vielfalt am Markt auch innerhalb des Unternehmens widerspiegeln“, rät Cruz Durlacher. In Deutschland sei der Anteil von Frauen in MINT-Berufen mit rund 16 Prozent noch sehr niedrig, in ihrer brasilianischen Heimat läge er bereits bei 25 Prozent.

Frauen zu MINT-Berufen motivieren und sie unterstützen

Bildungseinrichtungen, Politik, Medien und auch Unternehmen sind nach Ansicht von Cruz Durlacher in der Pflicht, Vorbilder für Frauen zu fördern und sichtbar zu machen. „Bei unserem Unternehmen liegt die Frauenquote im Bereich Forschung und Entwicklung in Deutschland bei 29 Prozent. Wir wollen aber noch mehr Frauen und Mädchen für eine Karriere im MINT-Beruf begeistern und Frauen, die in diesem Beruf tätig sind, bei ihrer Karriere unterstützen“, so Cruz Durlacher. Dazu diene etwa das Engagement beim Girls' Day sowie die interne Förderung durch das Programm „Technical Women's Leadership Forum“, bei dem Frauen aus technischen Berufen über ihre Themen diskutieren und darüber, wie sie sich gegenseitig unterstützen können. Das zweite interne Programm sind Lean-In-Circles, spezielle Plattformen für Frauen. (DJD)

Mach Dein Ding mit uns!
Deine Karriere:

WIR SUCHEN DICH

für unterschiedliche Ausgaben im Bereich
EIFEL als

Medienberater*in (m/w/d)

in **Vollzeit (37,5 Std.)**, in **Teilzeit (20-30 Std.)**

DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

WAS gibst's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neukonzepte
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM

Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | karriere@rautenberg.media
Stichwort: Medienberater*in/EIFel

Mit frischem Wissen in die Führungsposition

Berufsbegleitender Fernlehrgang im Gesundheits- und Sozialwesen






Egal, ob Krankenhaus, Kur-Einrichtung oder Kurzzeitpflege: Unternehmen des Gesundheitswesens und der Sozialwirtschaft müssen immer wirtschaftlicher denken. Daher stellen sie hohe Anforderungen an die Qualifikation ihrer Fach- und Führungskräfte. Wer hier bestehen und auch weiter vorankommen möchte, kann sich mit einem Fernlehrgang zum/zur Geprüften Fachwirt/in im Gesundheits- und Sozialwesen fortbilden und sich somit gute Karrierechancen sichern.

Inhaltlich weiterkommen

Der Fernlehrgang, der an der IHK-Akademie Koblenz angeboten wird, ist eine Kombination von Selbstlernphasen mit intensiver Betreuung durch Tutoren und Tutorinnen sowie ergänzenden Präsenzveranstaltungen. Die Teilnehmenden erlangen tief reichende Fachkenntnisse in den Bereichen der Gesundheits- und Sozialpolitik, der Sozialgesetzgebung, des (Sozial)-Marketings und der Öffentlichkeitsarbeit. Sie lernen, eigenständig komplexe fachliche und verantwortliche Aufgaben in entsprechenden Unternehmen und Einrichtungen wahrzunehmen, darunter zum Beispiel Planung, Führung, Organisation und Controlling. Dazu gehört auch, Unternehmensziele und -strategien zu entwickeln und auszugestalten, unternehmerische Entscheidungen umzusetzen und Finanzierungs- und Investitionskonzepte zu erarbeiten. Das bringt ihnen Vorteile auf dem Arbeitsmarkt: Die Absolventen des Lehrgangs können Führungsaufgaben in vielen Einrichtungen übernehmen, etwa in Krankenhäusern und Kliniken, Gesundheitszentren, Reha- und Kureinrichtungen, Wohn- und Pflegeheimen, Trägerorganisationen bei ambulanten Pflegediensten, Transport- und Rettungsdiensten, in der Beratung und Koordinierung oder in Verbänden, Krankenkassen und Versicherungen.

Berufsbegleitende Weiterbildung

Als Kursvoraussetzung müssen die Teilnehmenden eine einschlägige Berufspraxis nachweisen, deren Dauer von der Art ihres Ausbildungsabschlusses abhängig ist. Nähere Informationen dazu findet man auf www.ihk-akademie-koblenz.de. Abgeschlossen wird die Fortbildung mit der entsprechenden Prüfung vor der Industrie- und Handelskammer. Der gesamte Fernlehrgang läuft berufsbegleitend über 18 Monate inklusive Lernpausen. Pro Woche sollte man rund sieben Stunden Zeitaufwand einplanen. Die Lehrgangs- und Prüfungsgebühren können mit dem Aufstiegs-Bafög gefördert werden. Dieses besteht vermögensunabhängig aus einem Zuschuss und einem zinsverbilligten Darlehen. (DJD)



Benefits bei RAUTENBERG MEDIA

WIR sind ein mittelständisches Medienhaus in Troisdorf. Unternehmen Online ist unser neues Zauberwort...

wir suchen Verstärkung für unser TEAM
Buchhaltung (m/w/d)
für 30 oder 37,5 Stunden wöchentlich

DU bist
aufgeschlossen, zuverlässig, teamfähig und kompetent in Deinem Beruf, verfügst über gute Deutschkenntnisse (Muttersprache oder C1/C2) und eine abgeschlossene Ausbildung als kaufm. Buchhalter (m/w/d). Versiert in Word, Excel, aber auch DATEV, SBS oder vergleichbar und gerne bereit Neues zu erlernen. Als Medienhaus gehen wir neue Wege in der Digitalisierung unter künftiger Nutzung KI-gesteuerter Arbeitsweisen.

DEIN Aufgabenbereich umfasst (im Team):

- Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung
- Zahlungsverkehr und Mahnwesen
- Erstellen von Monats- und Jahresabschlüssen
- Erstellung von Steuererklärungen

WIR bieten Dir
neben einer umfassenden Einarbeitung, einen interessanten Teilzeitarbeitsplatz in unserem Medienhaus.

WIR freuen uns auf Deine ausführliche Bewerbung per E-Mail, inkl. Gehaltsvorstellung unter dem Stichwort **"TEAM BUCHHALTUNG"** an: karriere@rautenberg.media



Mach Dein Ding mit uns!
Deine Karriere:



WIR SUCHEN DICH
für unterschiedliche Ausgaben im
LINKSRHEINISCHEN RHEIN-SIEG-KREIS als
Medienberater*in (m/w/d)
in **Vollzeit (37,5 Std.)**, in **Teilzeit (20-30 Std.)**

DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuakquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM

Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!
Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | karriere@rautenberg.media
Stichwort: Medienberater*in/Linksrheinischer Rhein-Sieg-Kreis

Glasfachschule NRW feiert die Absolventen der Landesberufsschule für Glasberufe

Rheinbach, 12. Mai. Im festlichen Ambiente des Ratssaals im Glasmuseum fand die Abschlussfeier der Landesberufsschule für Glasberufe an der Glasfachschule NRW in Rheinbach statt.

Insgesamt 42 Auszubildende erhielten ihre Berufsschulabschlusszeugnisse in den verschiedenen Glasberufen: Flachglastechnolog*in, Verfahrensmechaniker*in Glas-technik, Glaser*in Fachrichtung „Verglasung und Glasbau“, Glasveredler*in Fachrichtungen „Glasmalerei und Kunstverglasung“ sowie „Kanten- und Flächenveredlung“.

Die Feier begann mit den Reden des Schulleiters Herrn Roebers und der Abteilungsleiterin Frau Wagener, die die Erfolge des dringend benötigten Glas-Nachwuchses würdigten. An der Glasfachschule in Rheinbach treffen die Fachkräfte aus Glashandwerk und Glasindustrie aus ganz NRW - und darüber hinaus - zusammen und machen sich fit für die Arbeit in der faszinierenden Glaswelt.

Besonders geehrt wurden die Jahrgangsbesten, die als Anerkennung für ihre herausragenden Leistungen einen Glaswürfel mit einem gelaserten 3D-Bild der Glasfachschule erhielten:

- Leandra Niemann, Glasveredlerin Fachrichtung Glasmalerei und Kunstverglasung (Ausbildungsbetrieb: Derix Glasstudio GmbH & Co. KG) - Durchschnitt: 1,1
- Robin Jünemann, Verfahrensmechaniker Glas-technik (Ausbildungsbetrieb: Noelle & von Campe GmbH & Co. KG) - Durchschnitt: 1,1
- Dennis Kaufmann, Flachglas-technologe (Ausbildungsbetrieb: Finiglas Veredelungs-GmbH) - Durchschnitt: 1,5
- Julius Kautz, Glaser Fachrichtung Verglasung und Glasbau (Ausbildungsbetrieb: Glasbau Heck) - Durchschnitt: 1,5

Zahlreiche Absolventen konnten neben dem Berufsschulabschluss auch höhere Bildungsabschlüsse erreichen, wie den Erweiterten Ersten Schulabschluss, den mittleren Abschluss sowie die Berechtigung zum



Bestenehrung: Herr Backes, Herr Roebers, Herr Haßel, Julius Kautz, Dennis Kaufmann, Frau Frölich, Frau Wagener (von links)



Absolventen 2025 vor dem Rheinbacher Glasmuseum

Besuch der gymnasialen Oberstufe. Zum Abschluss wurden den Auszubildenden unter Mitwirkung ihrer

Lehrkräfte ihre Berufsabschlusszeugnisse überreicht. Mit dem obligatorischen Gruppenfoto vor dem Glas-

museum endet ein bedeutender Abschnitt ihres beruflichen Werdegangs - herzlichen Glückwunsch!

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



A POTHEKEN-NOTDIENST ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 24. Mai

Hardt-Apotheke

Europaring 42, 53123 Bonn, 0228/643862

Sonntag, 25. Mai

Stern-Apotheke

Lindenplatz 1-2, 53359 Rheinbach, 02226/2470

Montag, 26. Mai

Kloster-Apotheke

Kölner Straße 61, 53913 Swisttal, 02254/81300

Dienstag, 27. Mai

Michaelis-Apotheke

Dorfplatz 6, 53340 Meckenheim, 02225/6715

Mittwoch, 28. Mai

Behring Apotheke

Essiger Straße 1-3, 53913 Swisttal, 02255/94400

Donnerstag, 29. Mai

Martin-Apotheke

Hauptstraße 19, 53359 Rheinbach, 02226/3445

Freitag, 30. Mai

Burg Apotheke Endenich OHG

Erich-Hoffmann-Straße 10, 53121 Bonn, 0228/621772

Samstag, 31. Mai

St. Hubertus-Apotheke

Königstraße 80a, 53332 Bornheim, 02222/9979997

Sonntag, 1. Juni

Bären-Apotheke

Am Herrenwingert 6, 53347 Alfter, 02222/5068

Montag, 2. Juni

Antonius-Apotheke

Toniusplatz 3, 53913 Swisttal, 02226/5886

Dienstag, 3. Juni

Annaturm Apotheke

Kirchstraße 11-13, 53879 Euskirchen, 02251/4311

Mittwoch, 4. Juni

Apotheke Sonnenschein

Ziegelweg 1, 53347 Alfter, 0228/9024520

Donnerstag, 5. Juni

Bollwerk-Apotheke

Kalkstraße 22-24, 53879 Euskirchen, 02251/51285

Freitag, 6. Juni

Christophorus-Apotheke

Hauptstraße 39, 53340 Meckenheim, 02225/2670

Samstag, 7. Juni

Mühlenhof-Apotheke

Im Mühlenbach 2,
53127 Bonn, 0228 257577

Sonntag, 8. Juni

Markt-Apotheke

Neuer Markt 11, Meckenheim,
02225/12555

je von 9 Uhr bis 9 Uhr am Folgetag
Angaben ohne Gewähr

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst

01805 / 98 67 00

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

116 117

Krankenhäuser

Universitätskliniken,
Venusberg

0228 / 287-0

Helios Klinikum
Bonn/Rhein-Sieg

0228 / 64 81-0

Tierärzte

Tierärztliche Klinik für
Kleintiere Windeck

02292 / 50 51

Tierärztliche Klinik für Pferde
Aggertal, Lohmar-Wahlscheid

02206 / 91 04 10

Tierärztlicher Ringnotdienst
Rhein-Sieg

https://tierarzt-notdienst-rhein-sieg-kreis.de

Selbsthilfe-Kontaktstelle

Träger: Der Paritätische NRW
Landgrafenstr. 1 |

53842 Troisdorf

Telefon 02241 94 99 99

Montag und Mittwoch

9 - 14 Uhr

Donnerstag 13 - 18 Uhr
und nach Vereinbarung

Ergänzende Unabhängige Teilhabe-Beratung Rhein Sieg (EUTB)

Träger: Der Paritätische NRW
Landgrafenstraße 1 / Sieglarer
Straße 100 (barrierefrei)

53842 Troisdorf

02241 2014296

teilhabeberatung-rhein-

sieg@paritaet-nrw.org

Offene Sprechstunde:

dienstags 10 bis 13 Uhr und

individuelle Beratungstermine

nach Vereinbarung

Diese Angebot richtet sich
an Menschen mit Beein-

trächtigungen.

Kontaktbüro Pflegeselbsthilfe Rhein-Sieg-Kreis

Landgrafenstraße 1, Troisdorf
02241 49 39 301

pflgeselbsthilfe-rhein-sieg@

paritaet-nrw.org

Dies ist ein Angebot für

pflgende Angehörige.

POÉTES

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.de

Euskirchen: 02251-51067

Rheinbach: 02226-91 13 10

Notdienst: 0700-47 06 47 06
(zum Ortstarif)

„ZUM GEBURTSTAG
GAB ES IMMER
WEISSEN FLIEDER.“

„zum abschied auch.“

**TRAUER
ist LIEBE**

Bestattungen Jens Ernesti

trauer-ist-liebe.de

02254 - 84 72 900

Tag der biologischen Vielfalt

Kiebitz und Rebhuhn verschwinden von Feldern auch im Rhein-Sieg-Kreis - Feldvögel schützen!

Rhein-Sieg-Kreis (hei). „Es sind schwere Zeiten für Feldvögel“, darauf macht Jörg Bambeck, Leiter des Amtes für Umwelt- und Naturschutz des Rhein-Sieg-Kreises anlässlich des „Tags der biologischen Vielfalt“ am 22. Mai aufmerksam. Die Hauptverbreitungsschwerpunkte der Feldvögel im Rhein-Sieg-Kreis liegen in Swisttal, Bornheim und Niederkassel. Hier kann man noch dem markanten Gesang der Feldlerche und der Goldammer lauschen oder mit etwas Glück den ein oder anderen Kiebitz auf den Feldern beobachten. Aber, wer aufmerksam durch die Natur spaziert, wird es bemerkt haben: Es ist stiller geworden in den Feldern. Während sich in vergangenen Jahrzehnten über viele Offenflächen Feldlerchen mit ihrem charakteristischen Gesang hoch in den Himmel schraubten und Rebhühner die Acker- und Feldflure besiedelten, gelten solche Naturbeobachtungen inzwischen



Rebhuhn. Fotos: Matthias Overmann

als ausgesprochen selten. Der Grund ist ein dramatisches Aussterben der Feldvögel. Seit 1980 gingen die Bestände des Kiebitzes um 93 Prozent, des Rebhuhns um 91 Prozent und der Feldlerche um 55 Prozent zurück. Die Bestände aller Feldvögel schrumpften seitdem um rund 40 Prozent. (Quelle: NABU Deutschland, 2013) „Die Gründe dafür scheinen mannig-

faltig zu sein, doch gelten insbesondere der Lebensraumverlust durch die wachsende Bebauung der Landschaft als auch der Nahrungsmangel als Hauptursachen“, erläutert Jörg Bambeck. Feuchtwiesen, Ackerrandstreifen, Feldsäume und Strukturelemente wie Hecken sind wichtige Rückzugsorte für Tiere. Doch diese sind in den vergangenen Jahrzehnten immer mehr verloren gegangen. Das



Kiebitz

Insektensterben verschärft die Situation. Denn Insekten sind die Hauptnahrungsquelle für die Jungvögel. „Um die störungssensiblen Bodenbrüter nicht noch zusätzlich unnötig zu belasten, sollten Spaziergängerinnen und Spaziergänger immer auf den offiziellen Wegen bleiben und auch ihre Hunde stets angeleint lassen“, so Jörg Bambeck, Leiter des Amtes für Umwelt- und Naturschutz.



Jetzt Termin sichern!



Termine über **betagenese.de**
oder per Telefon: ☎ **0228/909075 - 500**

BetaGenese Klinik GmbH • Privatklinik für Psychosomatik
Joseph-Schumpeter-Allee 15 • 53227 Bonn

BetaGenese Klinik

Individuelle psychosomatische Behandlung mit malerischer Aussicht und **somatischer Vollversorgung**

Burnout, Depressionen, Schlaf- und Angststörungen – all dies können Folgen von Stress, Überlastung und zu viel Druck sein. Da Psyche und Körper in enger wechselseitiger Beziehung zueinanderstehen, leiden Betroffene nicht nur psychisch, sondern auch körperlich. Häufig hilft hier nur ein Neustart! Raus aus dem Alltag und weg von dem Ballast, der uns krank macht. Hilfe und Unterstützung findet man in der BetaGenese Klinik in Bonn, eine anerkannte Privatklinik für interdisziplinäre Psychosomatik und Psychiatrie. In enger Kooperation mit der angrenzenden Beta Klinik, können auch die körperlichen Symptome direkt vor Ort abgeklärt werden.

Therapieangebot:

- ⊕ Bewegungs-/Tanztherapie
- ⊕ Cinetherapie
- ⊕ Craniosacral- und Physiotherapie
- ⊕ Elosan Kabine
- ⊕ Hypnotherapie
- ⊕ Kunsttherapie
- ⊕ Musiktherapie
- ⊕ MBSR
- ⊕ Neuro- und Biofeedback
- ⊕ Psychotherapie
- ⊕ rTMS
- ⊕ Tiergestützte Therapie
- ⊕ Traumatherapie

Dieser Vorteil sowie diverse ergänzende Therapien machen die BetaGenese Klinik zum einzigen privaten Haus mit somatischer Vollversorgung. Entfliehen Sie dem Alltag und gönnen Sie sich eine Pause, um Körper, Geist und Seele zu heilen. Die Klinik bieten eine Oase der Ruhe und Entspannung, um Ihnen dabei zu helfen, Ihre innere Stärke zu entdecken und Ihr Wohlbefinden wiederzufinden. Wir bieten als moderne Privatklinik 40 Behandlungsplätze (stationär sowie teilstationär) an. Dieser kleine Patientenkreis schafft einerseits eine sehr persönliche Atmosphäre und stellt andererseits ein ideales Patienten-Therapeuten-Verhältnis dar.